SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

ENGLISH PAGE THE JAPAN VOICE PAGE19

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 756（週刊） 2020年1月18日 土曜日

• NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
• 71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今がわかる日本語新聞（フリー）

©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

Printed in U.S.A.

スーパーボウルもう一つの闘い
大統領選CM合戦

米大統領選の出馬を表明しているマイケル・ブルームバーグ前ニューヨーク市長が7日、大統領選キャンペーンの一環として、2月2日に行われるナショナル・フットボール・リーグ（NFL）の優勝決定戦スーパー・ボウルの当日1日のテレビCMに、1000万ドル（約11億円）を投じたことが明らかになった。

スーパー・ボウルのテレビ放映は毎年、最高視聴率を記録し、CMに投じる企業やその内容も話題になるほど、企業の景気動向や個人の影響力を表していると言っても過言ではない。ブルームバーグ氏の広報担当者によると、同氏は、ドナルド・トランプ大統領が30秒のキャンペーン広告を出すことが報告された直後に、倍の60秒枠の購入を決断したという。その後トランプ陣営は、すでにトランプ大統領も60秒枠を確保していると伝え、毎年、最高視聴率を記録するCM権をめぐる大統領選キャンペーンのバトルが繰り広げられている。

トランプ大統領には財務利益があるとは言え、民主党立候補者の中でも純資産が推定500億ドルのブルームバーグ氏には及ばない。ブルームバーグ氏の資産はトランプ氏の17倍とも言われる。同氏は、昨年11月の大統領選キャンペーンの開始以降、毎週テレビCMに2億5000万ドルを投じているという。ブルームバーグ氏陣営は、スーパー・ボウルのCM広告の内容は明らかにしていないが、大統領選キャンペーン活動に、NY本部には300人、ほか30州に500人のスタッフを雇用したと伝えている。

◇本紙はニューヨーク発行のフリー紙でNY地区で「日本経済新聞」とともに折り込まれて配達されています。また日本国内では青山学院大学図書館（青山キャンパス）に常備、東京大学本郷・駒場両図書館で閲覧できます。

トミー富田さん死去
日本とハーレム橋渡し



故・富田さん

ハーレムと日本とを結ぶ文化の橋渡し役として活躍したトミー・富田さんが11日、ニューヨーク市内の病院で肺炎のため亡くなった。80歳だった。リュージュの日本代表選手として1972年の札幌オリンピックに出場。その後、東京六本木のジャズクラブ「バランタイン」のオーナーとなり阿川泰子ら多くのスターを誕生させた。85年ニューヨークへ渡り、「アポロ劇場」に平井堅らプロ・アマ問わず大勢の日本人を出演させている。ハーレムの黒人教会と創設した「ハーレム・ジャパニーズ・ゴスペル・クワイヤー」が2010年、全米最大級のゴスペル大会で優勝している。（人物評伝5面社会面に）

ブロードウエーにシーソー
繊維街に歓声 大人も子供も 今月31日まで

マンハッタンのブロードウエー37丁目と38丁目の間に12台の大型シーソーが登場して市民を楽しませている。同地域の繊維問屋組合商店会連合が企画したもので、普段は歩行者天国で市民憩いの場を提供しているが「常にマンハッタンの躍動感を伝えながら市民に笑顔で楽しんで欲しい」とバーバラ・ブレア商店会連合会長。家族連れやカップル、平日も大人たちが童心に返って楽しんでいる。今月31日まで。利用は無料。（写真・12日正午、三浦良一撮影）



レストラン週間 21日から開催へ

NY市観光局（NYC&カンパニー）は21日（火）から2月9日（日）まで、高級店のグルメも手頃な価格で味わえる恒例のレストランウィークを開催する。

1992年にスタートし今年で28回目を迎える同イベントは、毎年2回行われ、市内の参加店は一律プリフィックスの値段でランチとディナーにコース料理を提供する。365店舗のうち、23店舗は今回が初参加となる。2コースのランチの値段は26ドル、3コースのディナーは42ドル。

予約・詳細はウェブサイトnycgo.comを参照する。

週刊NY生活TV デジタル版でここをクリック！ 23面

Global Logistics Provider 通 NIPPON EXPRESS NEWLINKS™
北米大陸トラックサービス
全米を網羅する圧倒的な機動力は、メキシコ、カナダにも接続可能。
XB3300 (MEXICO - U.S.A. - CANADA)
1-888-592-2562
Web: www.nipponexpressusa.com

International Hair Salon momotaro
● モモタロー・49丁目店 ● Tel: 212-759-2392 22 East 49th Street, 2nd Floor, New York, NY 10017 （マジソン街と5番街の間）
● モモタロー・スカースデール店 ● Tel: 914-472-5897 2 Spencer Place, 2nd Floor, Scarsdale, NY 10583 （スカースデール駅前）
要予約 (Monday: Closed)

男を磨く
Produced by HAIR'S ZENON Men's Grooming Salon
当日のご予約やウォークインも可能 お電話・ネットでのご予約優先制
www.momotaronewyork.com

日本で眠る。 ふるさと 永代供養墓
実績3000件
永代供養料 200,000円（非課税）
宗教・宗派・国籍は問いません。管理料・寄付金一切不要。永代供養付。
32年間丁寧な個別安置（途中引取り可能）
32年後に合祀（合葬）致しますが、永代に亘りご供養致します。
継承者不要・墓じまいに最適です
真言宗豊山派 宗教法人 宝性寺
埼玉県越谷市 TEL: 048-979-5151
email: info@894.or.jp HP: www.894.or.jp
お問い合わせ・資料請求…… 宝性寺 越谷 検索



国勢調査と日本人。

私たちの参加で、2020年国勢調査が より正確で影響力のあるものになります。

日本人である事。それは私にとって、そして2020年国勢調査にとって、とても大切な事です。

10年に一度、アメリカに住むあらゆる人の数を国勢調査で調べます。この数字で私たちのコミュニティがどのように成り立っているのかが分かります。そしてこのデータを元に、政府は毎年何千億ドルもの公的資金をコミュニティの学校や病院、道路にどのくらい割り当てるかや、議員の数を決定するのです。

国勢調査のウェブサイトでは日本語で回答できます。私の参加はとても大事なことです。私がいなければ「私たち」もいないことになってしまうからです。

皆さん、一緒に私たち日本人の声を国勢調査に反映させましょう。

2020年国勢調査、まもなくスタート。

詳しくは
2020CENSUS.GOV/ja

未来のカタチ
ここからスタート >

United States® Census 2020

広告スポンサー：アメリカ合衆国国勢調査局

イケメン男子服飾Q&A



イラスト・桑原節
Photo: pintarest.com

ケン 青木 77

コーデュロイの似合う男とは

今の季節、一番寒い時期があるかと思いますが、よくって「王様の道」と言った意味があるという御話なのですが、はたまた「王様のですが、はたまた「王様の生地」と言った意味もあるのだ、とか。

基本、コーデュロイはベルベッティン(これは綿、「100% Cotton」の素材表示の後に御目に留まるやもしれません。waleとはコーデュロイの畝を意味しておりまして、そして数字が小さければ小さいほど、より畝が太いコーデュロイの生地となります。例えば8wale corduroyとは1インチ(2・54センチ)巾に8本の畝があるということでして、もしお仕事用でしたら16 waleから26 waleくらいの細い畝巾の生地がやはり使いやすいのではないかと思います。御理解いただけるかと思いますが、畝が太ければ太いほどカジュアルでスポーティーな印象そして雰囲気が醸し出されます。

コーデュロイの御洋服をお求めの際は、スーツでもジャケットでも御用途に応じてで構いませんが、もし出来ましたら細い畝のスリーピースを御奨めします。色はお仕事でも着られることを考え、ネイヴィーやグレーそしてオリーブ・グリーン、タン・ベージュ、ブラウンといった基本の色がやはり使いやすいのではないかと思います。なぜスリーピースなのかと申しますと、コーデュロイはスーツで着ても良し、バラして着ても良しだからです。スリーピースのどれか一つがダメになっても他はずっと活用出来ますから。ヴェストはツイード・ジャケットなどの中に着れますから。

機会があれば卒業のダスティン・ホフマン、ゴッドファーザーのアル・パチーノ、そして大統領の陰謀のロバート・レッドフォードなど御覧ください。スクリーンの中の名優さんたちのコーデュロイの着こなしが参考になるかと。

最後に、コーデュロイやベルベッティンは他とは生地の使い方が全く異なります。それは生地を上下逆さまに使うこと、順目ではなく逆目なのです。そしてこのことによってlusterと呼ばれます独特の光沢が生まれるのですが、日本製は残念ながら極一部の例外を除いてその様になっておりません。パリで見かけるコーデュロイが何故か素敵に見えるのはそのせいかもしれません(笑)。それではまた次回。

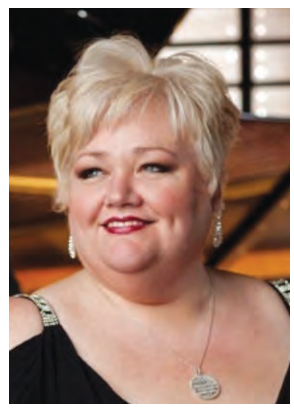


©The Graduation *Embassy Home Enternainment*

けん・あおき／日系アパレルメーカーの米国代表を経て、トム・ジェームス・カンパニーでカスタムテーラーのかたわら、紳士服に関するコラムを執筆。１９５９年生まれ。



ルーファス・ウェインライト



ステファニー・ブライス

アメリカン・ソングブック

豪華な顔ぶれ新春を彩る

リンカーンセンター主催のアメリカンソングブック・シリーズが22日（水）から2月29日（水）まで開催される。コロンバスサークルやセントラルパークの眺望が楽しめる都会のオアシス的なフレデリック・P・ローズホールのアペル・ルームをメインステージに、今年も充実した公演ラインナップが楽しめる。

カントリー、ロック、クラシックジャズ、ブロードウェー、R&B、フォーク、そしてキャバレー形式と20世紀から現代までのアメリカで誕生した多様な音楽ジャンルを紹介する。今シーズンはルーファス・ウェインライトをはじめ、カウボーイ・ジャンキースやベテランのアンドレ・デ・シールズ、メゾソプラノのステファニー・ブライスの再出演など計15回のシリーズ公演で、アメリカ音楽の広い裾野を垣間見る良い機会。

入場料や開演時間は公演によって異なる。チケットはアベリー・フィシャーホール、ジャズ・アット・リンカーンセンターの各窓口のほか、電話212・721・6500、またはオンラインから購入できる。詳細はウェブサイトwww.lincolncenter.orgを参照。

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770

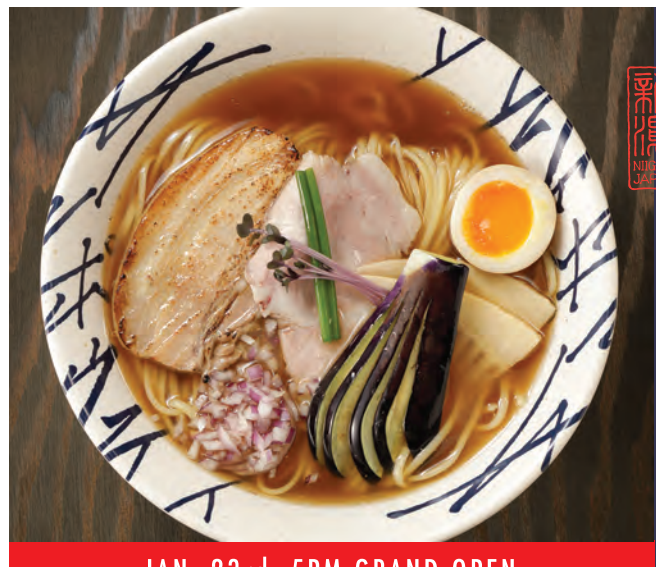
「FXの仕組みがよく分かる！」
「副業でしっかりお金を増やす！」
Villagewell LLC 主催
FX 1 Dayセミナー開催

講　師
富盛祥充 氏
プロフィール
（株）オフィス・ルベール代表取締役。1970 年北海道札幌市生まれ。北海道大学文学部卒業。
オリンパス株式会社「ライフサイエンス」事業部にて、アジア・中近東・米国・中南米・欧州での脳科学・バイオ研究室等への先端光学機器の導入・販売支援に 15 年携わり、同事業部の売上・利益拡大に貢献。
FX で月 20 万～ 30 万を安定的に稼げるようになった 2012 年に独立。だが、独立後、逆に稼げなくなり、1 日に 50 万～ 100 万を損失する日が続く。その際、稼げなくなったのは、技術ではなく、「自分に 100%原因がある」ことに気づき、全ての技術書を捨て、シンプルな技術のブラッシュアップに加え「自分のメンタルをどのようにコントロールするか？」に注力。その結果、月額 40 万～ 70 万ほどの稼ぎになり、また安定しだしたことに加え、売買の時間が「最大でも1日30 分」になる。
2014 年に、「堅実な資産運用としての FX」を世の中に広めるべく、FX スクール「EDGE コミュニケーション」を開校。
2016 年に、前職での脳科学・バイオ研究室での営業経験に、FX を組み合わせた「1 日 30 分で年利 30%以上を生涯安定的に稼ぐ「ライフシフト FX」を考案し、現在に至る。
事業内容：人生 100 年時代のスキマ時間で年利 30% のライフシフト fx を教えるスクール「EDGE コミュニケーション」運営

ビレッジウェルLLCは、２月28日金曜日、第1部13時30分～16時30分、第2部18時～21時の2回、市内のグローバルラボ（8番街545番地1410号室）で、「FX 1デーセミナー」を開催する。
当日は、副業でお金を増やしたい人、FXの仕方を学びたい人、分析力を身に付けたい人、を対象に、日本でFXについての資産運用成功法について数々の講演実績を持つ富盛祥充氏を講師に迎え、「FXで、1日30分・年利30％以上を生涯稼げる手法・考え方の紹介」「稼ぐのに予想・分析は必要なし」「面倒くさい銘柄選びや業績分析は一切不要」「FXで勝つためには『決まったパターン』のみやればよい」「勝率が高くカンタンな『3ステップ日足・4H足トレンドフォロー』とは？」「脳科学を用いた『習慣』で楽に稼ぐ考え方」「学んだことを『長期記憶』にする学び方」「稼ぐスピードを最速にさせる、セルフイメージの作り方」「イメージを現実化する目標設定の言語化・数値化」「言葉の使い方を変え、稼ぐスピードを上げる」「誰もが学べば成果の出るカリキュラムの秘密」といったテーマでFXを分かりやすく解説する。
参加費は、第1部、第2部ともに、一般参加は25ドル。定員は、各回ともに20人ずつ。内容は、1部も2部も同じなので、どちらか都合の良い方を選んで参加する形となる。
コンピュータに詳しくない人でもサポートあり。申込者には事前にFXの副業を直ぐに始められる動画を進呈。

申込み、問合せは、ビレッジウェル村井氏まで：info@villagewellusa.com

iii 謹賀新年 2020
interesse international inc.
日米12拠点の最大ネットワーク。
皆様の求人・求職をサポートします。
日本語でお気軽にお問い合わせください。
New York
Tel: 212-391-9111
Email: ny@iiicareer.com
Washington DC
Tel: 571-384-7117
Email: dc@iiicareer.com
New York - Washington DC - Chicago - Cincinnati - North Carolina - Atlanta - Houston - Dallas - Los Angeles - Silicon Valley - Honolulu - Tokyo
iiicareer
人材紹介・人材派遣・雇用代行
www.iiicareer.com
iiiHR
人事管理を簡単に整理するツール
www.iiihr.com
さくらRADIO
全米日本語インターネットラジオ
www.SakuraRadio.com



JAN. 23rd. 5PM GRAND OPEN
SANPOUTEI
-GYOZA & RAMEN-
92 2nd Ave, New York, NY 10003
Bet. 5&6th Street
Tel: 646 964 4357
Hours: 5PM - 10PM
(5PM - 12PM on Friday & Saturday)
www.sanpoutei.com

27州で57人が死亡
NYで電子たばこ販売禁止

米食品医薬品局（FDA）は昨年12月31日、すべてのカートリッジ式電子タバコ製品の販売を禁止することを正式に発表した。

米疫病対策センター（CDC）が9日に公表した最新の調査結果によると、今月7日までに27州で15歳を含む57人が電子タバコが原因の肺疾患などで死亡し、全国で約2600人が同様の疾患で病院で治療を受けている。特に味や香りの付いた電子タバコは従来のタバコ製品よりも吸いやすく、健康の害が少ないという誤解もあり、急増する10代の若者の使用の問題が深刻化している。同法令は今月末に執行するが、フレーバー無しおよびメンソールの電子タバコは例外となる。アレックス・アザール米保健社会福祉省（DHHS）長官はFDAの正式発表で「従来のタバコをやめるを得ずオフランプとして成人が使用する場合と、若者をオンランプのニコチン依存から守ることで、適正な公衆衛生のバランスを保つ」と話している。

昨年11月に公表された2019年青少年喫煙調査（NYTS）の報告では、米国のミドルスクールと高校に通う500万人以上が「過去30日間内に電子タバコを吸った」、約100万人が「毎日電子タバコを吸っている」ことがわかった。健康に対する影響の懸念や批判の声が高まるなか、電子タバコ会社のジュールは、同禁止令を前にほとんどのフレーバー付き電子タバコの製造を止めている。



またFDAは昨年末、タバコ製品の購入可能年齢を18歳から21歳に引き上げることを発表している。



ティファニー
改築工事のため一時
隣ビルに移転
超厳重な引っ越し大作戦を実施

店内大改装のため、商品をわずか15メートル動かすのもティファニー本店ともなると大仕事のようだ。長期改修のため12日、同店は10階建ての店を空にして隣の元ナイキ店に移転。11万4179個に及ぶ商品を移動させるのに警備員30人を雇い、数百台のモニター用カメラが使用された。

ティファニーの引っ越しは関係者に口止めされ、秘密厳守のもとに行われ、12日の移動の際も、ビルの入り口にテントを張って外から見えないようにして行われた。移動の前にも、同社幹部は潜在的な犯罪に神経を尖らせてソーシャル・メディアを監視する会社も雇用。しかし、無事に荷物の移動が終わってからも関係者にはまだ大きなストレスを感じる大仕事が待っていた。商品を荷造りして新しいスペースに運搬し終わってから18時間以内に開業するよう社命が出ていた。徹夜作業で翌13日月曜には仮新店舗で平常通り午前10時に無事開店した。新住所は東57丁目6番地。

地下鉄席のツイートが話題
ブルームバーグ前市長も反応



2日付のNYポストとデイリーニュース両紙は、地下鉄の座席に関するブルックリン在住の男性のツイートが、新年初の話題となっていると伝えた。

ユーザー名ゲイブさんは「ニューヨーカーの皆さん、どれが一番いい座席でしょうか」と問いかけると同時に、L型に設置されている座席の写真と車内の略図を投稿した。略図には、扉に最も近い席が1番、その隣が2番、向かい合わせになるベンチ席が3番、3番のベンチに向かい合うペア座席の窓側が4番、通路側が5番と示されている。同ツイートには何千もの閲覧者が反応したが賛否両論で、地下鉄の座席についてニューヨーカーの共通の好みは特にないことがわかった。

最も人気が高かったのは、隣席が片側だけで扉に最も近い1番である一方「最もスリにあいやすい」という意見もあった。最も人気が低かったのは、両側に乗客が座る可能性が高い中間席の2番だった。また12年間NY市長を務め、大統領選出馬を表明しているマイケル・ブルームバーグ前市長は、どの座席にも確答しないが6番を選び「私はいつも地下鉄では立っている」とツイートした。

江川央のDIGITAL最前線
国家紛争ツールとなったTwitter



2006年7月にTwitterのサービスが開始された時、創設者達は2020年の今、私達の直面している現状を想定できただろうか？米国大統領による、根拠の乏しい主張や明らかな嘘も含む膨大な数のツイート、それらのツイートを必ずしも政権の公式見解を認めるわけではないホワイトハウス。これらが国内政治に関するものであれば、信憑性の是非はともかく、仕方ないで済ませられない事もない。ただ、これが他国との争い事となると話は別である。昨年12月末から急速に高まった米国・イラン間の緊張は、1月2日の米国によるイランのソレイマニ司令官暗殺、それに報復する形を取ったイランによるイラク基地への複数のロケット砲による攻撃を経て、「これは新たな大戦の始まりか？」という懸念の声が挙がるようにさえなった。開戦という運びになれば、様々な形で数多くの人命が失われる可能性がある。家族が米軍に従事している人達、日本関係船舶の安全を確保するために派遣が実施された海上自衛隊の家族にしても、未だに気が気でない筈だ。それだけ「重い」話であるにも拘らず、本件に絡んだ両国指導者達のツイッターによる応酬は稚拙なものだった。ソレイマニ司令官暗殺直後、トランプ大統領は米国の国旗の画像をツイートした。次にイランによるイラク基地への攻撃に合わせ、今度はイラク外相がイラク国旗の画像をツイート。数時間後、トランプ大統領は「全て問題ない。犠牲者と被害の状況を現在調査しているところだ」と予想外に冷静なツイートを発信、世界中の懸念を和らげたが、それらのやり取りには緊張というよりも怒りを感じた。現状は少し落ち着いている二国の状況だが、次に緊張が高まった時にはどうなるのだろうか？ツイッターで開戦を宣言し、結果として多くの人命が失われた場合、Twitterの置かれる立場はどうなるのか。それ以前に、法的にツイッターによる宣戦布告は米国の公式見解として定義されるのか？疑問は増すばかりである。これらの疑問は一刻も早く明確な答が与えられるべきものである。

（えがわ・なかば／デジタルメディア・コンサルタント）

www.egawanakaba.com

陰陽五行論スクール for Leaders
帝王学・今週のひとこと
はじめの一歩を継続する
単純作業の積み重ねが、大きな形を作っていく。やった者（体験者）にしか分からない世界がそこには広がっている。その単純な「はじめの一歩」を継続できるかどうかである。誰にでもできる単純なことを、誰でもできないレベルまで積み重ねるのだ。
ご自身の宿命との関係性から読み解く
効果的な経営戦略・意思決定の
タイミングなどビジネスにおける
課題解決のStrategy Advisory Service
初回$200(90分)、
2回目以降 $150(60分)
http://mikoto-inc.com/ads/

短期集中TOEFL特訓コース
超短期間の特訓で、TOEFLスコアの向上を目指します!
4技能中、スコアアップが最も難しいスピーキングとライティングを特に重点!
TOEFL講師として10年以上の経験と実績がある講師が教えます!
108点、103点を取得した受講生が出ました!
少人数グループレッスン全6回
クラス開催日: 2/1, 2/8, 2/15, 2/29, 3/7, 3/14
クリスティー講師
詳細・お申込みはibec-usa.com又は事務局212-867-2000までどうぞ!
ibec 英語学ぶならアイベック
ibec language institute (アイベック)
369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC
グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です

QUICK GROUP
Excellent Human Resource Solutions
www.919usa.com
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。
人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供
New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018
Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504
お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

和解金4600万ドル
IKEA家具転倒で死亡
ドレッサー800万個を含む、2900万個のタンスを回収

化粧タンスの下敷きとなって2歳の子供が死亡した事故に対し、世界最大の家具量販店IKEA（イケア）は子供の保護者に4600万ドル（約50億6千万円）の和解金を支払うことで合意した。被害者家族の弁護士が6日、発表した。

事故は2017年、カルフォルニアで起きた。イケアの3段引き出しのMALMドレッサー（化粧ダンス）が転倒、2歳の子供が下敷きとなった。父親は仮眠を取っていたためすぐに事故に気づかず、子供は死亡した。弁護士は70パウンド（約32キロ）のタンスが「背面と底面のバランスが崩れると不安定となることをイケアは知っていた」と主張していた。同様のタンス事故では、2016年に5000万ドル（約55億円）が3つの家族に分割して支払われている。子供の不法な死亡に起因する和解額としては史上最高と見られる。

これまでに確認されたところでは、同様のタンス事故で子供8人が死亡している。イケアは2016年に3段引き出しのMALMドレッサー800万個を含む、2900万個のタンスを回収した。昨年6月には子供の事故を防ぐことを目的とした転倒防止家具を販売開始した。

大好評 週刊NY生活TV www.nyseikatsu.com

高速道路で事故
60人が死傷の惨事に

ペンシルベニア・ターンパイクで5日午前3時40分頃、大型バスが操縦を誤って中央分離帯に衝突し転倒、後続の3台のトレーラーと乗用車が次々に衝突し、5人が死亡、55人が重軽傷を負った。死亡したのはバスの男性運転手（58）と9歳の少女と35歳女性の2人の乗客、UPSのトレーラーの男性運転手（53）と男性助手（48）。

現場はピッツバーグの東約50キロのマウントプレザントの山間部で発生。西行きの下り坂のカーブで大型バスが何らかの理由でコントロールを失って中央分離帯に乗り上げ転倒したと見られる。道路は雪で濡れていたが凍結はしていなかった。バスに整備不良の可能性もあり、国家運輸安全委員会（NTSB）は調査のためにチームを派遣した。

バスはZ&Dツアー社が運行しているもので、56人の乗客を乗せてニューヨークのチャイナタウンからオハイオ州シンシナティまで移動していた。



教会の附属学校
カルトの疑いで調査

ハーレムにあるアトラ世界宣教師教会の付属学校は子供を虐待し、同性愛者を憎むように教え、両親に子供を捨てるよう教えている「カルト」だと、元生徒3人から申し立てがあった。そのうちの一人はスニーカーで登校したことで退学になったという。ニューヨーク市教育局が調査を行なっている。

アトラ世界宣教師教会と教会のジェームズ・マニング牧師はかねてより同性愛を嫌悪し、その扇動的な発言が批判の的となっていた。オンラインメディア、ハスポストのレベッカ・クライン記者が昨年春に、付属の学校でもそうしたことを生徒に教え込もうとしていることを最初に報じていた。これを受けて市教育局はすでに昨年12月から調査を開始していた。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

ハーレムと日本結ぶ
トミー富田さん逝く



ブルームバーグ市長と握手するありし日の富田さん

ハーレムと日本とを結ぶ文化の橋渡し役として活躍したトミー・富田さんが11日ニューヨークの病院で亡くなった。80歳だった。学生時代より、父親の影響もありジャズに傾倒、FENを聴き育つ。大学卒業後、リュージュの選手として1972年の札幌オリンピックに出場。その後、東京六本木のジャズクラブ「バラ ンタイン」の元オーナーとなり、同店からは、阿川泰子・マリーン・島田歌穂・マルタなど多くのスターが誕生した＝1面に記事＝。

1985年ニューヨークへ渡り、雑誌、テレビ、ラジオを通してジャズ解説を行なう。その当時、ハーレムの地図・記事が無かった日本のニューヨークのガイドに、1986年初めてハーレムの情報を紹介。日本から頻繁に訪ねてくる知人達に、ハーレムやジャズクラブを案内しているうち「ツアーをして欲しい」という沢山の声を受け、日本人として初めての「ハーレムツアー」を始める。また、黒人音楽の殿堂「アポロ劇場」のボードメンバーとして、「アマチュアナイト」に、平井堅、トータス松本、ディープタフ（ダンサー）、小林幸恵、嘉門達夫らプロ・アマ問わず大勢の日本人を出演させている。

地元で活躍するミュージシャン達と深い親交がありNYのミュージシャン・ダンサー・アーティスト達を日本へ紹介、数多くのコンサートも手がけている。ハーレム在住35年、ハーレム商工会議所の正式メンバーで、94年にはアジア人初の「ドクター・マーティン・ルーサー・キング・ジュニア・エクセレントアワード」を受賞。

著書に、『ハーレムスピークス（新宿書房）』『劇場都市NY読本（七賢出版）』があり、ジャズやハーレム関連の記事も多数執筆。NYガイドブック「地球の歩き方」「わがまま歩き」「個人旅行」「地球小町」などにもコラム掲載。

また、97年より、ハーレムの黒人教会と創設した「ハーレム・ジャパニーズ・ゴスペル・クワイヤー」が2010年6月、全米最大級のゴスペル大会に日本人として初出場、27年の大会史上初の日本人クワイヤー優勝となる。5年前からすべての業務をパートナーの松尾公子さんに引き継ぎ、リタイヤしていた。本紙「週刊NY生活」でも「ハーレムナウ」を一時連載執筆した。

ごちゃごちゃしてあれもこれもで不人気
州知事の展望ポスター



アンドリュー・クオモNY州知事は9日、州知事に就任して以降3期の州政を表現したポスターを公表した。「New York State The Progressive Capital Leading the Way」と題された同画は、19世紀以降の政治的ポスターをヒントに、クオモ州知事自身が2か月をかけて考案したという。制作はブルックリン在住のアーティスト、ラスティ・ジマーマンさん。

The Sea of Divisionと示された波とうを航海する帆船の帆には、Tolerance（忍耐、寛容）、Leadership（統率力）、Accomplishment（成果、達成）の文字が並ぶ。波立つ海にはIntolerance（不寛容）のタコやGovernment Incompetence（政府無能）のイカ、Greed（強欲）を意味する断崖にはThe arc of the moral universe（道徳的な世界の弧）を象徴する虹色の旗が立っている。9日付のNYタイムズ紙には、同画像の突然の公表と複雑なデザインに、市民だけでなく政府関係者たちからも困惑の声があがっていると伝えている。

生活のアンテナ
www.nyseikatsu.comで詳報

●**ニューヨーク島根県人会「新年会」**＝1/24(金) 18:30 梓（3 E 44 th St) Tel: 212-681-0001 参加費:5 0ドル（税・チップ込み。飲み物別料金。当日現金支払）申し込み・問い合わせは20日（月）までにEメール shimanekenjinkainewyork@gmail.comまで。●**2020年北海道ゆかりの会新年会**＝1月23日（木）18:00~(受け付け17:45 (酒蔵イーストビレッジ／ 231 East 9th St.)。アラスカキングクラブや北海道の魚介、ジンギスカンなど北海道の味をふんだんに提供。参加費： 会員, 学生＆シニア55ドル、ゲスト60ドル、会員の年会費：10ドル参加届け連絡先： Mr. Hoshino: shion.hoshino@gmail.com ●**NY愛知県人会の親睦会**＝1月23日(木)19:00-21:00 Ripley-Grier Studios (Room: 17H) ：520 8th Ave. Studio 17H, New York, NY 10036。会費： 一般：予約＄30、予約なしの当日参加費＄35、12才以下無料、学生：予約＄20、予約なしの当日参加＄25 定員30名で締 切：1月21日(火)19時 申し込み、問い合わせは メール aichiken-jinkai2005@gmail.com か電話 917-400-9362担当:河野さん。●**合同県人会復興支援新年会**＝1/24（金）19:00~21:00（NY日系人会／49W45th St.11F） 招待県人会は 茨城、千葉、福井、大坂、和歌山、長崎の6県。 会費：大人＄40、小学生以下無料。台風被災地にJAAを通じて寄付。立食式食事。詳細はebato23@gmail.com、電話(646) 334-8971 江波戸（えばと）さん。●**NY京都倶楽部「2020年新年会」**＝2月1日（日）18:00-21:00 JAA（日系人会） Hall（49 West 45th Street11階）参加費：$50 、12歳以下 $25 、幼児(3歳以下) 無料。参加費：現金)、チェック 申込み： nykyotoclub@gmail.com 締切は 1月30日（木）●**ニュージャージー日本人学校学校説明会**＝2/13（木）10：00－12：00（※受付開始9：45） NJ日本人学校（117 Franklin Avenue Oakland, NJ 07436） 内容は学校説明と校内見学。参加希望者は、E- mail: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org、またはTel: 201-405-0888 ●**法政大学ニューヨーク校友会総会**＝2/15（土）19：00 レストラン日本（155 East 52nd Street, NYC）会費55ドル（食事、税、チップ、ドリンク1杯め、込み）＊ドリンク2杯目からは各自で現金払い。法政大学、大学院、付属高校の卒業生やゆかりのある人は是非参加を。要事前申し込み（2/8まで）：hoseinykoyukai@gmail.com

木曽・田中公認会計士事務所
日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。
● 会計・監査サービス
● 会社設立・経営等の相談
● 個人所得税の相談
● 税務サービス
● 会計ソフト導入・運用
● スモール・ビジネスサポート
Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

創業1973年／NY City Taxi & Limousine 営業所ライセンス:B00552
日の丸リムジン&ツアー
VIP対応／日本の心のおもてなし
Wi-Fi on board
リムジンによる空港送迎、市内観光、ロードショー（企業訪問、視察IR活動ツアー）、長距離サービスなど、個人、グループツアー（1～11名）に最適なSUV & VANチャーターサービス。
www.hinomaru-limo.com
1-212-752-0133

新年賀詞名刺交換会で迎春

新年を祝う賀詞名刺交換会が10日、ニューヨーク日本総領事館主催、ニューヨーク日本商工会議所、日本クラブ、ニューヨーク日系人会の三団体共催により日本クラブで開催され、216人が参加した。君が代斉唱の後、各団体代表者が年頭の挨拶を述べ、鏡開きで乾杯して新年を祝った。会場ではお節料理やお雑煮がふるまわれ、参加者たちが和やかに歓談した。



鏡開きのあと乾杯する左から中島日本クラブ会長、大沼JAA会長、NY総領事の山野内大使、吉森NY日商会頭（10日正午過ぎ、日本クラブで）

激動の時代の日米関係

NY総領事　山野内勘二大使

令和2年、2020年は日本にとって特別な年でだ。東京五輪パラリンピックがあり、米国では大統領選挙がある。日本の政治経済諸々に大きな影響を与える。歴史を振り返ると今年は東京都とニューヨーク市の姉妹都市提携60周年、日米安保条約制定60年、戦争が終わって75年。日本クラブができて115年。マゼランがマゼラン海峡を発見して太平洋と大西洋が繋がってグローバリズムが始まって500年。

ニューヨークと日本が初めて出会ったのが1860年。万延元年遣米使節団で、日米修好通商条約の批准書を携えて横浜を出たのが2月13日、5月15日からワシントンに3週間滞在してニューヨークに着いたのが6月16日。そこから160年。これが日米交流の始まり。

国際ニュースは激動。北朝鮮問題や、台湾の選挙、中東問題もあるなかで、平和と繁栄を築く日米同盟は日米関係の基軸と言え、ビジネス、人との交流を通してここニューヨークにいるみなさんが、日米関係を築く重要な役割を果たすものと激動の時代であればこそ感じる。

おだいじに

ニューヨーク生活におけるメンタルヘルスケア（17）

心配性や過度の不安



新しい年が明けました。皆様にとって実り多い年でありますように。

「どんな年になるのだろう？」文字で書くと同じ言葉なのに、ある人には「わくわく」、別の方には「おろおろ」という感情をもたらします。心配性や過度の不安をなんとかしたいとカウンセリングを受ける方も少なくありません。

Tさんは常に緊張しているご自身に気づき、カウンセリングにお越しになりました。セッションの中でお話を伺うと、まだ起きていない事柄への不安を先取りする傾向がみえます。例えば友人達と出かける時に「遅刻してしまったら…」「喧嘩になってしまったら…」。オフィスでは「プロジェクトが頓挫したら…」「部下の統括が上手くいかなかったら…」など。

全面的なサポートを提供する面接の中で過去を振り返り、ご想像された状況が実際は一度も起きていない事や不測の事態も適切な対処で無事乗り切っている事を確認しました。そして、それは目の前にある事のみに焦点を当てて取り組んだ為と理解して頂きました。先取りの不安が映し出す「最悪の状態」と「今、ここ」にある現実を切り離すのは意外と難しいものです。良い意味で第三者であるカウンセラーはこの作業のお手伝いを致します。

（真壁弘子カウンセラー、ニューヨーク州公認臨床心理療法士、LCSW,CASAC保持）

大谷由里子の「こころの元気」のつくり方　240

「2020年、何をしますか？」



わたしは、人生の中のいちばんのリスクは、「やり残したことを持って死ぬこと」だと思っている。だから常に仲間にも、「やれることは全部やろうよ！」と言っている。また、常に自分に対して「やり残していることは何だろう？」と問いかけている。ところが、問いかければ問いかけるほどやりたいことが出てくる。行きたいところ、見たい世界もいっぱいある。それどころか、会いたい人もいれば、学びたいこともある。思わず「死んでいる暇ない！」と叫びたくなる。でも悲しいことに、人は、誰も終わりが来る。

人生は有限。昨年も大切な仲間が2人、突然この世を去った。どちらも45歳だった。心筋梗塞とくも膜下出血。「まだまだやりたいことがあったはず」。そう思うとやるせない気持ちになる。わたしにも必ず順番がくる。だったら1日1日を悔いの無いように生きたい。1分たりとも無駄にしたくない。そう思っているのに、お正月はぐうたらしてしまった。「休養も大切」と自分に言い訳している。無駄の無い生き方もそれなりに難しい。

それでも講師の仕事の時は、「これが最後になるかもしれない」そんな思いで毎回、真剣にやらせてもらっている。終わった後は、「今日で終わっても悔いはない！」そう思っているけれど、帰りの飛行機が揺れると思わず「まだ生きたい」そう思ってしまう。いつのまにか2020年。令和2年になった。今年も生きていると信じて、精一杯やりたいことを考えてみたい。

大谷由里子：1963年、奈良県生まれ。吉本興業マネージャーを経て、人材活性プロデューサー。「笑い」を取り入れた人材育成が話題に。著書に「元気セラピー（KKロングセラーズ）」「はじめて講師を頼まれたら読む本（中経出版）」など多数。

Villagewell LLC Villagewell コンピュータ教室
プライベート・グループレッスン随時受け付け中
コンピュータの故障にも対応します。
お問い合わせ: 201-407-0055
Email: info@villagewellusa.com
WebSite: www.villagewellusa.com

週刊NY生活
出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

M&A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー
Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting
TakenakaPartnersはM&A・リストラクチュアリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合弁事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザリーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。
グリーンフィールドリサーチ Greenfield Research
企業価値評価 Corporate Valuation
デューデリジェンスサービス Due Diligence Service
トランザクションアドバイザリー Transaction Advisory
グローバル戦略コンサルティング Global Strategy Consulting

竹中　征夫
Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長 兼最高経営責任者
1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザリー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。南カリフォルニア日米協会の取締役も務め、2016年にはU.S.-JapanCouncilのLeaderに就任した。また、米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二朗著「サムライ会計士（昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫）」（栄光出版社）が出版された。
Takenaka Partners LLC • (213) 593-4015
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017
www.takenakapartners.com

マイケル・ダン法律事務所
移民法専門　E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
全米、海外から随時受付中、土日夜のカウンセリングも対応可
米国移民法弁護士協会会員
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　初回無料カウンセリング
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
Tel: 646-546-5342（日本語直通）• www.michaeldunnlaw.com

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
Dipaola Financial.com
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画までお気軽にご相談ください。
初回無料相談（1時間）
Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

一喜一憂せず社会盛り上げ

吉森桂男NY日商会頭



振り返って2019年は前年比で3％というリーマンショック以来の低い経済成長率、世界的な景気後退、貿易摩擦、投資活動にブレーキがかかり、開発途上国固有の脆弱性、アルゼンチンの緊縮財政がもたらした経済的ストレス、南米、中東、アフリカ、生活必需品の価格上昇や経済的不公平、汚職に対する一般市民の不満などが暴動や騒動となり、私もチリ出張を取りやめた。とはいっても一部には、世界的低迷の製造業に下げ止まりの兆し。中国のその後の不景気も減速、各国での良好な雇用の兆しがありさらなる減速のリスクは小さくなっていると見る専門家がいる。金融面では各国の中央銀行の金融政策で金融緩和が健在化、景気を下支えして財政面でも限定的ながら総じて拡大に向かうとの見方がある。これらが事実とすれば、世界景気は緩やかに持ち直していくかもしれない。米中覇権争いが続き、設備投資や企業のリスクテイクも回復しそうにない中で何か起きるか分からない不透明感が漂う。しかし2020年は東京五輪パラリンピックがあり、日本にとってはエキサイティングな年になるのではないか。一喜一憂することなく、情報交換しながら当地における日本人社会を盛り上げていきたい。

次の新たな発展の年目指す

中島正樹　日本クラブ会長

年末年始から世界の大ニュースに接し、変化の激しい年になるのを実感する。昨年は令和という、人々が美しく、心を寄せ合って文化を育む年、秋にはラグビー世界杯があり、日本代表が躍進、平和で思いやりにあふれる日本のおもてなしが世界に感動を与えた。今年令和2年目。東京五輪パラリンピック開催でより一層「日本」の文字が世界中のメディアで取りあげられるだろう。

日本クラブは1905年の創設で今年で115年を迎える。会員同士の交流に加え、日米相互理解と友好を深めている。今年は世界から日本が注目される年でもあり、日本の伝統文化を紹介する日本クラブのカルチャー講座やギャラリーでの展覧会、スポーツ交流などに参加を呼びかけていきたい。館内にはクラブメンバーの施設、日本食レストランがあり、旬の料理も味わって欲しい。2020年、干支は『子（ねずみ）』、新たな芽吹きと繁栄の始りの年。次の新たな発展を目指して、会員のみなさんに喜んでもらえるクラブにしていきたい。

GM経営層と商談

ジェトロが橋渡し役

ジェトロは2月5日(水)午前8時から午後1時までミシガン州デトロイトにおいて、海外に拠点を有する在外日系企業の販路拡大を支援するため、米系モビリティ企業の調達担当者と直接面談し、企業概要や製品説明、連絡先交換ができる「GMタウンホール・ミーティング」を開催する。

普段会うことのできないGMの経営層や調達担当者らとやりとりできる貴重な機会となる。参加条件は、日本法人または日本法人が10％以上の株式を有する既進出企業、提案する製品・サービスが日本製または日本の資本／技術を用いて製造されたもの、出品物・サービスが自動車メーカーのニーズに合致していることなど。定員は10社。

参加費無料。申し込み・詳細はウェブサイトwww.jetro.go.jp/events/cgo/を参照。

ケンタッキー州進出を支援

ジェトロは2月11日（火）午前11時30分から午後4時まで、ケンタッキー州のケンタッキー大学エンジニアリング学部が主催するキャリアフェアにて、日系企業の採用活動と地元教育機関との関係構築を支援するためのブースを設置する。学生とのマッチングのほか、会社の知名度を高め、教職員や他企業と交流するよい機会となる。

ジェトロブースは最大6社まで参加可能（先着順）。出展料は無料（通常575ドル）で、各社3人分の出展者パス、展示用テーブル、後方展示スペース、昼食、駐車場スペース（1台分）が含まれる。対象は日系製造業企業でケンタッキー州以外からの参加も可能。申し込み締め切り22日（水）。

問い合わせは電話212・997・0413、Eメールrept4@jetro.go.jp（大原さん、湯浅さん）まで。参加申し込み・詳細はウェブサイトwww.jetro.go.jp/form5/pub/nya/kyujobsを参照。

10年に一度の国民白書の年

スーザン大沼　NY日系人会会長

112年の歴史があるNY日系人会（JAA）はいま80％のメンバーが日本人で日系米人は2割。さまざまな活動を通して日系社会に奉仕、貢献してきている。

今年は10年に1度のセンサス（国勢調査）の調査が行なわれる年。米国の市民権を取得することが少ない日本人は選挙の投票権がない人が多く、アメリカの政治家の目には「有権者」としての存在感が薄い。センサスは市民権がなくても「日系、日本人」であることを記載することができ人口の数としてカウントされる。ぜひ記載して欲しい。1月31日は、戦時日系強制収容を命じた「大統領令9066」に反対した日系人フレッド・コレマツさんを称える日で市役所で式典が開催される。今年は、日系米人の歴史に光を当てたい。補習校卒業生グループなどアメリカで生まれ育った日系の若者たちと連携してこれまで以上に若いメンバーを増やしていきたい。日本文化をルーツに持ち、日本に関心を持つ彼ら日系の若者たちは、対米進出日系企業にとっても国際化、現地化への大きな人的貢献のできる人材だ。交流の気機会を増やしたい。

マル得生活　US経済ミニ知識　748

年金にかかる税金

税法上、米国居住者が日本から受け取る退職年金その他これに類する国民年金、厚生年金、保険年金などの給付金に対しては、本人の居住国である米国においてのみ課税を受けることになっています（日米租税条約第17条）。同様に、日本居住者が米国から受け取るソーシャル・セキュリティー手当、ペンション・プラン、その他の給付金は、本人の居住国日本においてのみ課税されます。退職年金とは、過去の勤務に関連し、提供した役務に対する対価として、または受けた障害に対する補償として退職後または死後に行われる定期的給付をいいます。具体的には日米双方の国でそれぞれの国内法に基づいて支給される公的年金を意味しています。また保険年金とは、過去の役務提供の対価ではないが、適正かつ十分な対価に応ずる給付を行う義務に従い、終身または特定の期間中に定期的に支払われる所定の金額のことをいいます。

年金給付を海外に送る際、日本では20％、米国では30％の源泉徴収税を差し引かれる場合があります。源泉徴収を回避するためには、然るべき申請をしておく必要があります。間違えて源泉徴収された税金は、確定申告をして還付請求することにより還付されます。

（大島襄／米国公認会計士）

米語Watch【171】

米語ウォッチが単行本に＝旦英夫氏著『米語でウォッチ：日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

Existential　人間の存亡に関わる

昨年を振り返ってみて、ずっと気になっていた言葉がExistential。果たして、オンライン辞書サイトのDictionary. comはこの言葉を2019年を象徴する言葉に選びました。 Existential は元々「実存の」と言う意味で、フランスの思想家サルトルの哲学はExistentialism（実存主義）と呼ばれました。

しかし 最近目にするExistential Riskや、Existential Threatでは、この言葉は「人間または世界の存亡に関わる」危険や脅威という意味で使われています。 自然災害、地震・津波などのリスク、人間の所業に由来する環境問題、AI進化がもたらす人間の未来、国際協調の欠落と軍備拡大・・・これらは全てExistential （人類の存在自体に関わる）ではないかと言う疑念が、人々の頭をよぎるのです。

とりわけ、スウェーデンの若い環境活動家グレタ・トゥーンベリさんが、気候変動をExistential Crisis（人類存亡の危機）と呼び、世界の多くの若者に行動を呼びかけたことが、地球温暖化に対抗する大きなうねりを作り出したことは特筆に値します。 2020年そしてその後も、Existentialと言う言葉は人々の考えと行動に影響を与え続けることでしょう。

（旦 英夫／ニューヨーク州弁護士）

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law

弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
(代表):201-670-0006 / info@visaserve.com
日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina（日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/ mina_kosuge@visaserve.com
ニュージャージーオフィス(2拠点): VISASERVE Plaza, 487 Goffle Road, Ridgewood, NJ 07450 / 1348 Rte. 202 South, Neshanic Station, NJ 08853
ニューヨークオフィス: 108 W 39th Street, 8th Floor, Suite 800, New York, NY 10018
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP" と送信してください。
website: www.visaserve.com


Law Office of Mami Terai, P.C
日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。
寺井眞美 ※各種クレジットカード取り扱います。
Harvard Law LLM, NYU Law LLM, 東京大学／早稲田大学, 米国移民法弁護士協会会員
☎日本語でどうぞ 212-279-2262
1270 Ave. of the Americas, Floors 7-8, New York, NY 10020 www.TeraiLaw.com


RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593
バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。
■移民法（各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証）
■ビジネス全般（会社設立、各種契約、一般企 業法務）
ボアズ 麗奈 NY州弁護士 米国移民法弁護士協会会員
RBL Partners, PLLC
225 Broadway, Suite 3005
New York, NY 10007
Website: http://rblpartners.com/
Email: info@rblpartners.com

NIKKEI
経済激動、今こそ日経！
日経平均株価は今いくら?
→答えは日経でチェック!
＊日経経済新聞米州版ご購読の方には日経電子版（有料）を読めるアカウントを無料で提供します。
ボクの名前はデンシバよろしくね!
デンシバ
日本経済新聞はマルチデバイスで読めます

電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。
変更方法はこちらから
www.nikkeius.com/address/
お申込み・詳細は www.nikkeius.com | 1-800-322-1657

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website:www.rostamilaw.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



NY市内アストリアのペントハウスでリゾート気分

住居年数が長い人が多く、アストリアの安定した高級レジデンスとしてのステータスが変わっていないのを感じた。

このビルは１９８９年築、23階建て、スタジオから３ベッドルームまで全ユニット数、４０７戸を含む水際のコンドミニアムタワー。全景は海辺のリゾートホテルのように見える。川沿いの美しい景観が人気のアストリアパークとＲＦＫブリッジに隣接して緑も多く、落ち着いた住宅街にある。

24時間のドアマン、コンシェルジェ、バレーパーキング、ジム、インドアプール、テニスコート、ＮＱの地下鉄駅まで行き来するフリーシャトルバスサービスもある。

写真は角部屋のペントハウスの内装とバルコニー。隣り合わせにある別個のユニットの壁を抜いて、リノベーション、アップグレードして２ベッドルーム、２バスのユニットにした。インテリアの全てにハイエンドの素材やナチュラルストーンが使われている。

広さは１７２５平方フィートのオープンフロアープラン。全面窓、スライダーの外側には２方向を囲むプライベートバルコニー付で贅沢だ。

スカイラウンジ風のリビングルーム、バーカウンター、グルメキッチンからはイーストリバー、マンハッタン、ブリッジビューのパノラマ、美しい夕日も眺められる。

売り出し価格は１５０万ドルとマンハッタンでは考えられないリーズナブルな値段。管理費月８８４ドルで２台分のインドアガレージが含まれる。

問合せは電話９１７・９２３・４３２６、阿久津さん。

Ｅメール hiroko.akutsulee@elliman.com

（写真提供・ダグラスエリマン）

自宅の壁に表札代わりの番地プレート



Fitzwilliams 2-Line
Wall Address Plaque
$49.99 On Sale
www.wayfair.com

米国では、誰がどこに住んでいるのか、警備上の問題からも公にしない。日本のように建物玄関に名前のついた表札などを付ける習慣もない。その代わりに建物には番地を表示する番号を付けているところが多い。郵便配達や訪ねていく時に必要だからだ。お洒落なプレートも多い。オーダーメイドで作ることができる。引っ越す時に外せば、アメリカに住んだ思い出にも。

昨年６月の家賃規制法改革でテナント立ち退き事件が激減

昨年６月に改革された住宅法「住宅安定およびテナント保護法（The Housing Stability and Tenant Protection Act）」で、一年前の同期間に比べ立ち退き事件が46％減少したと昨年11月26日付ウォールストリート・ジャーナル紙が分析している。また、ニューヨーク市のデータでも、都市全体の立ち退きは６月14日から2019年末まで８９５１件と、２０１８年同期間の１万９５８件から18・３％減少したと指摘している。

非営利団体のリーガル・エイド・ソサエティーも、新しいテナント保護法の追加が立ち退き事件衰退の一因となったとしている。また、その一年前に設けられた、低所得市民が立ち退きに直面した場合に住宅裁判所で一弁護士を付ける権利」も影響していると述べた。「これらの法律やサポートは機能しており、その結果、より多くのニューヨーカーが彼らの家に居残れる」と、リーガル・エイド・ソサエティーの民事法改革部のジュディス・ゴールディナー弁護士が語っている。しかし大規模な開発者や企業補助金を牽制しながら市民やホームレスに賄える住宅問題をに取り組んでいくのは今後も大仕事だと指摘した。

統計でも住宅法改革で立ち退き事件は着実に減少している。ニューヨークの自治区ごとに分類すると、クイーンズ区とマンハッタン区で２０１９年６月14日から12月31日までが２２９１件から１６８６件に26・４％減少し、マンハッタンの立ち退き件数は１７４％減少。ブロンクスでは、３５０５件から２９７２件へと15・２％減少。スタテン島では３６４件から３１３件にと14％減少。ブルックリン区でも３０９８件から２６９４件へと13％減少し、立ち退き件数は軒並み前年を下回った。



「社外不動産部」として、
御社の経営をサポート

リダック商業不動産にご相談ください

REDAC リダック COMMERCIAL

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルテーション

Relo Redac, Inc.｜リダック商業不動産　212-355-0011　commercial@redacinc.com　リログループ



住友不動産販売NY
エグゼクティブ・スイート

短期＆長期
レンタルオフィスサービス

はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていただけるよう、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期＆長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客さまのニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- グランドセントラル駅至近の好立地
- 多様なレンタルサービス形態（レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど）
- オフィス家具・インターネット専用回線完備
- 日米バイリンガルの専用レセプショニスト常駐
- 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- 起業・事業進出 コンサルティング（無料）とオフィス・店舗スペース探しのサポート

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • **www.sumitomo-ny.com**

NY生活プレス社の
商業・共同・自費出版

日本の家族へ
自分史
エッセイ

あなたの本を
作ります。

週刊NY生活 出版事業部
(212)213-6069

郊外の住宅専門　TOTO
ウォシュレットの設置から
配管の水漏れ、排水の詰まり
トイレ、水栓の故障修理まで
水回りの家庭医のような
ERのような
夜でも週末でも
水回り専門、日本語で便利
津テックの松田です。
電話・テキスト
917-678-0297
Eメール info@tsutech.com

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com



レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

SNS REALTY, INC
不動産のことなら安心して
おまかせください。
お陰様で22周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com
エージェント募集!



ささもとまで

J.ONE不動産

短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社





代表：山辺亜紀



NY本社:212-661-1111　NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonefudosan.com

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方・・・
レンタルと販売 家具 のコーシンへ



TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

SHOEN
REALTY INC
House for Rent: Riverside, CT



$4,500/mo
3BR/3BTH
Newly renovated
Kitchen & Bathrooms
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office :914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

すはこび
「週刊NY生活を見た」で
10%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル
撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

STARTS NEW YORK REALTY
STARTS スターツ・ニューヨーク・リアルティ
www.startsnewyork.com
不動産エージェント募集中!
業界未経験の方でも
お気軽にお問い合わせ下さい。
不動産業のほか、様々な事業を展開する
スターツの企業理念は人を育てることです。
スターツは、世界に羽ばたく人を応援しています!
Email: otoiwase@startsnewyork.com
Tel: 212-599-7697
420 Lexington Ave., #430
New York, NY 10170

週刊ＮＹ生活

＊編集部インターン　急募！！

業務内容：　オフィスで新聞作りの基本部分の手伝い、
取材に出て記事の執筆も可能性あり。

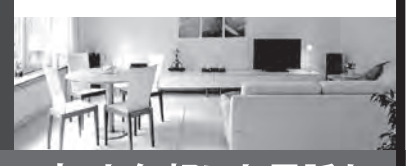
・長期にできる方希望。出社スケジュールは相談可。

お問い合わせは：NY Seikatsu Press, Inc.
Phone: 212-213-6069　Fax: 212-213-6451
E-mail: info@nyseikatsu.com　担当：三浦まで

FURUMOTO REALTY
TEL: 212-758-8118
古本不動産　創業45年
～45th Anniversary～
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計６ヶ国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。　セールスパーソン募集中！



会長兼社長
古本武司
45年の経験と
実績のある当社に
お任せください!
www.furumoto.com



賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!
マンハッタン本社 212-758-8118
ニュージャージー店 201-944-1075
ウェストチェスター店 914-472-8100
クィーンズ地区 212-758-8118



短期集中連載えほん「ぼくめいた」16

■前号までのあらすじ
女の子が議員さんたちに陳情してくれたおかけで、僕たちメーターは修理してまた使ってもらえることになった。スクラップにならずに助かったんだ！

作・絵　三浦良一

あれから30年の月日が流れました。町の景色はすっかり変わったけど実は、ボクはまだ、車の留守番しているんだよ。
カチコチ　カチコチ　おなかが歌う
いまでは、デジタルくんやレシート式メーターくんがほとんどだけどね、働けるうちは　みんなの役にたちたいんだ。
だって　ぼくは　この仕事が　気にいってるからね。
どこかの街で見かけたら　みんな、ボクに声をかけてね！
（次号最終回／エピローグにつづく）

30 years have passed since then.
The town and scenery around me may have completely changed,but I'm still here, keeping an eye on the cars around me.　Now, the parking meters around me are mostly digital or receipt type meters.　I want to continue working with everyone for as long as I can because I love my job. So if you see me around, please come say hi to me!　*(to be continued)*



New York Parking Meter Story ©Ryoichi Miura 2020

週刊NY生活　教育なんでも相談室

「日本のインターナショナル・スクールについて」



現地教育コンサルタント
コメット代表
高橋純子相談員（教育博士）

Q　現地校に通う小4の娘がおります。娘はアメリカ生まれで英語はネイティブですが、日本語は会話以外は苦手で、読み書きや語彙などは低学年レベルです。主人の仕事の都合で今年いっぱいで日本に帰国することが決まりました。帰国後はインターナショナル・スクールを考えています。本人は5年生が終わる来年6月まで現地校に在籍して、みんなと一緒に小学校を卒業したいと懇願しています。娘は米国市民、私も永住権があるので母子だけで合法的に残るのは可能ですが、やはりこの夏に帰国した方が賢明でしょうか。日本に戻るタイミングやインターナショナル・スクールの選択など全く分からず、いろいろ心配です。ぜひアドバイスをお願いします。
（母、ノースキャロライナ州）

A　通常の私の意見では、家族はできるだけ一緒に暮らすべきであるとお伝えしています。しかし、ご相談者の場合は娘さんにアメリカでの小学校卒業をみんなと一緒に経験させてあげたいなと思います。なぜなら、卒業前はさまざまなイベントや友達との「一生の思い出」になるような事柄が多く行われるからです。アメリカの小学校は5年生が最終学年なので、卒業は来年の6月となります。もし来年春までに日本での進学先が決まっていると仮定して、帰国のタイミングとしては、卒業後の夏休みの間に日本に戻られるのが最適ではないでしょうか。

その場合、日本では来年9月からの編入となりますが、娘さんは2、3年の駐在家庭とは違い、アメリカ人同等の学習や論理的思考の発達が全て英語メインでなされてきています。ですので、インターナショナル・スクールのミドルスクールに編入されて、そのまま学習を英語で続けられるのが理想的だと思われます。しかしながら、気をつけなければならないのは、日本では正真正銘のインターナショナル・スクールもあれば、名ばかりの「インターもどき」のような学校も多くあることです。近年は日本にいながら子供をバイリンガルにさせるため、多くの親がインターナショナル・スクールに子供を通わせています。そのため、「生きた英語指導で国際化」を謳い、日本からの受験生を集めているところも多く存在します。さまざまな種類のインターナショナル・スクールが増えたので、きちんと訪問して自分の目で確かめることが重要です。

例えば、筆者は昨年いくつかのインターナショナル・スクールを訪問する機会がありました。ある学校は欧米のカリキュラムをしっかりと使い、校長や教師らは英語圏の経験豊富な方々で、対応も欧米的な非常にフレンドリーなものでした。また編入に関しては、アメリカの公立学校が行っている学力テストを採用し、例えば日本でしか通用しない「英検」は不必要、生徒らは服装や髪型などは自由ですが、人間としてのマナー、社交性、そして学習は基本と共に創造性を重視している、といった学校でした。一方、別の学校は、「国際的、多様性重視」を謳っているもののスタッフはほとんど日本人で、英語での説明を希望すると、英語を話す先生が一人だけ駆り出されるような状況だったのでした。この学校は全ての教科を英語で教えているものの、クラブ活動は必須、服装や髪型の規則も厳しく、学校内の環境は日本の学校そのものでした。前述の学校とは真逆で、欧米での学力テストではなく、英検の提出をしなければならず、このことからも「国内からの受験生向け」であることがわかります。

もちろんそれぞれの子供の性質や家庭の方針などによって、何が最適かは違います。ただ、言語は文化の一部であり、その文化環境や社会状況があるからこそ正しく発達します。英語での教科指導さえしていれば「国際的」というのは全く端的な発想であり、残念ながら日本の学校にありがちな間違った認識だと思います。このような事項も含めてじっくり吟味され、娘さんがアメリカでせっかく学び取り培った良い部分を抑えなければならないような環境は、できるだけ避けてあげるのが賢明でしょう。

本欄への相談は
- NY日本人教育審議会
  教育文化交流センター
  Tel: 914-305-2411
  Fax:914-921-0393
  info@jec-ny.org
- コメット
  www.faminet.net/komet

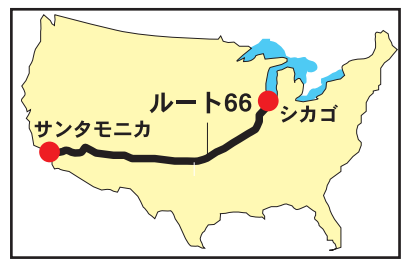
車のあれこれ お任せください！
メイセイモーターズ
MEISEI MOTORS
MEISEI MOTORS
住所変更・業務内容変更のお知らせ
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス
住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

創業1978年
保
車なら
門田保険代理店
NY、NJ、CT、DC、MAなど14州の保険を扱って40年。お客さまの立場に立ってご満足のいく保険を「親切」「丁寧」をモットーに提供させていただきます。
80-19 Northern Blvd
Jackson Heights, NY 11372
Tel: 718-779-3070
Web: www.kadotains.com
E-mail: ykadota@msn.com

日本語印刷と
名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
◎ 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
◎ T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

ONE DAY ONLY
MEGA
- SALE -
東京行き航空券メガセール
2月1日(土)9AM-4PM
50th 1970-2020 IACE TRAVEL
メルマガ登録 iace-mail.com
LINE 登録 @kiq9008m
IACE TRAVEL 2/1 限定専用ダイヤル ☎ 833-525-4223 www.iace-usa.com

TRAVEL



その10：各地で開催されるイベントを楽しもう

魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」をフォーカス



ルート66ファンの皆さん、こんにちは！新年おめでとうございます！今年も懲りずにルート66について熱く語っていきますので、どうぞよろしくお願いします。ということで、皆さんの年末年始いかがでしたでしょうか。東京は、ほぼずっと晴天に恵まれ比較的暖かい1週間でした。こんなに寒くならないと桜は2月に咲いてしまうのでは？と思ったりします。そうは言いながらも日本ではインフルエンザが流行していますので、皆さんもどうか風邪などひかず元気に健康で2020年を楽しみましょう！

さて、今月の魅惑の旧街道を行くシリーズのシーズン③第10話は、新年一発目ということで20年にルート66各地で行われるイベントの紹介をしたいと思います。「ルート66に行ってもあまりよく分からないしなぁ」と思う皆さん。是非色々なイベントに参加しながらルート66に少しでも触れて貰えればその良さが分かって頂けるのではないかと期待します。さあ、早速見ていきましょう。

ご存知の通りルート66はイリノイ州シカゴからカリフォルニア州サンタモニカまで8つの州を跨いで北からゆっくり南下していきます。当然それぞれの場所での気候は大きな影響をもたらしますので、通常いわゆる「冬」の時期にはイベントが行われません。ですので毎年イベントの開催は3月～4月となり、6月にはいたるところで20以上のイベントが開催されピークを迎えます。時には幾つかのイベントが各州の大きな街で行われることも少なくないので、どのイベントを選んで参加するかは毎年頭を悩ます種なのです。

一般的にルート66沿道又はその街で行われるイベントは、車のショー(見本市)、自車で参加するラリー、アメリカン魂の雄ロデオ、一般参加型マラソン、フードイベント、そしていわゆる「カウンティフェア」に近いルート66祭りに大別されます。ルート66でどんな体験がしたいのか、何を見たり感じたりしたいのかで好きなジャンルを選んで、あとは迷わず「出かけてみるだけ」なのです。

そんな多数のジャンルのなか、まずご紹介するのは「Supernationals Hot Rod Show」を筆頭に、2月はオクラホマ州タルサにて、5月後半にはミズーリ州スプリングフィールドでの「Mid-America Street Rod Nationals」、そして7月にオクラホマシティで予定されている「Southwest Street Rod Nationals」が有名です。また、5月3日にミズーリ州ゲイ・パリタで行われる地元の人たちで開催するCar Showなんかもアットホームで良い感じです。あ、そうそうスプリングフィールドという街はイリノイ州とミズーリ州の両ルート66に存在する同名街なので間違わないよう注意してください。結構お互いに距離があるので、間違えて行ってしまうとリカバリーは大変です。

次にご紹介するジャンルは参加型のラリー(Rally)。もしご自身で自慢のカスタムカーをお持ちであれば是非「乗っかって」みるのが楽しいと思います。5月には自転車でオクラホマ州タルサからブリストウまで近距離を走るものから、「The Great Race」と呼ばれる6月24日にミズーリ州ローラよりオクラホマ州オクラホマシティまで走るもの、そして6月9日から約2週間かけてイリノイ州ウィロウブルックから何とカリフォルニア州サンタモニカまで走ってしまう「Mother Road Ride Rally」まで年間約13ほどのRallyが開催予定になっています。

残念ながらルート66には「これっ！」というまとまった公式のイベント表がありません。したがって「Route66」「Event」「Rally 2020」等、キーワードでGグルしか手はありませんが、結構親切な方々が知ってるものや好きなイベントを集めたブログなんかも公開していますので、是非時間を見つけてプランニングしてみてください。旅の計画に充てる時間って楽しいですよね！

続いてはロデオ。ロデオに興味のある日本の方は少ないかもしれませんが、せっかくアメリカで生活しているのです。一度ぐらい本場のロデオを体験するのも面白いかもしれませんよ。その迫力と言ったらとても言葉では表現できません（笑）6月にニューメキシコ州サンタフェで行われる「Rodeo De Santa Fe」や、9月にテキサス州アマリロで開催される「TriState Fair & Rodeo」等がおススメです。

日本人の間でことさら人気の高いのが、そう、マラソンです。ニューヨークマラソン、ボストンマラソン、ホノルルマラソンなど、参加される人も年々増えていますが、10月のシカゴマラソンは、そうです。ルート66街のイベントの一つですよ。それに加え毎年11月3週目あたりで行われる「Route 66 Marathon」。これを走らなければランナーとは言えません。オクラホマ州タルサで開催されますが、フル、ハーフ、マスコットラン、5Kランなど各種選べますので、ベテランのあなたも初心者のあなたも。さあ「腕」の見せ所ですよ。いや「脚」かな？

最後は、「ルート66そのものを満喫したい！」という方にはState Fair的な「お祭り」が最適ではないでしょうか。著名なものとしては6月19日ミズーリ州レバノンでの「Lebanon Route 66 Festival」、8月14日からの「Birthplace of Route 66 Festival」はミズーリ州スプリングフィールドにて。毎年大きくなっているイリノイ州スプリングフィールドでは「Springfield International Route 66 Mother Road Festival」が開かれます。読者の皆さんと、どこかのイベントでお会いできれば最高ですね。それではまた来月、お目にかかります！

（後藤敏之／ルート66協会ジャパン・代表、写真も）

栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと　第340回

コペンハーゲンのミュージアム（その1）



年末年始は、デンマークの首都コペンハーゲンで過ごしました。北欧と言っても、沿岸を流れる暖流メキシコ湾流の影響により、緯度が高い割にはそれほど寒くはありません。また、消費税率25％ということもあってか、物価の高さには閉口しましたが、驚いたのは、中国のようにキャッシュレス化が相当進んでおり、若者だけでなく高齢者もモバイルペイ（Mobilepay）を利用し、日常生活ではほとんど現金を使わないスタイルになっていることです。デンマークでは、中央銀行も2015年以降紙幣と硬貨を発行しておらず、2030年までに紙幣と硬貨を廃止し、小売を含めてすべての商取引で現金通貨からキャッシュレスへの移行を進めているとのことです。さらに、町を歩いていると、自転車の多さにも驚かされました。コペンハーゲンでは自転車の利用により既に年間9万トンの二酸化炭素の減少に貢献しているといい、デンマークでは国が2050年に再生可能エネルギー100％の社会を実現する目標を設定し、コペンハーゲン市はこれを上回る2025年に世界初のカーボンニュートラル首都を実現する目標を掲げているのです。実際、町中に自動車専用レーンがあり、電車にも自転車を持ち込める専用車両がありました。グリーンウェーブでは、時速20キロメートルを維持している限り、交差点はずっと青信号で止まることなく走行できるそうです。

さて、コペンハーゲンのミュージアムですが、「コペンハーゲン・カード」を買えば、86か所のミュージアムやアトラクションが入場無料で、地下鉄（メトロ）、電車、バスが乗り放題となり、非常に便利でした。1日券（24時間）399DKK（約7000円）ですが、多くのミュージアムは入場料が100DKK以上なので、だいたい3施設以上見学すれば元が取れるようになっています。ただし、例えば国立博物館（Nationalmuseet）は入館料100DKKですが、まともに見学するとここだけで一日かかります。ICOM（国際博物館会議）会員であれば多くのミュージアムは無料となるため、コペンハーゲン・カードは、地下鉄等を利用して、運河クルーズツアーを楽しむなど有効に使う方法を考えたほうが賢明でした。ちなみに夜遅くまで開いているチボリ公園も入れます。チボリ公園（Tivoli）は、1843年、クリスチャン8世王の巨下であったゲオ・カーステンセンによって造られた娯楽施設で、「階級の違いなく誰でもが楽しめる場所」というコンセプトのもと、現在でも国内外問わずに親しまれている歴史ある公園です。「人魚姫」で有名なアンデルセンはこのチボリ公園にしばしば足を運び、童話の構想を練ったと言われており、ウォルト・ディズニーもディズニーランドの構想を練る際にここを再三訪れ、様々な点で参考にしたそうです。かつて倉敷にも「倉敷チボリ公園」があり（1997年7月～2008年12月）、現在もJR倉敷駅前に「アンデルセン広場」があり、アンデルセン像や人魚姫像が残されています。

（栗原祐司／京都国立博物館副館長）

2020夏 日本行き最安値宣言!
▶お子さま連れの方
▶ペットとご一緒の方
▶サポートが必要な方 など
プロのエージェントがご対応します!
☎1(800)929-2663
24時間お電話受付中!
セール情報などいち早くゲット!
＼公式SNSをチェック／
＼航空券・ツアーからJRパス・旅行保険・Wi-Fiルーターまで、旅行のことならお任せください!／
TRIP TO THE WORLD Amnet アムネット
Japan Rail Pass $270~ 好評販売中! ★遠方への配送も承ります。
＊土曜日8PM～日曜日11:59PM(ET東部時間)の電話受付は緊急対応のみとなります。
286 Madison Ave. Suite 1700, New York, NY 10017　www.amnet.jp

WELCOME AT NEW YORK あっとニューヨーク
ワンストップでニューヨーク旅行の全てがそろう旅行会社!!
★観光ツアー★　★空港送迎★　★ミュージカル割引チケット★　★展望台割引チケット★
「あっとニューヨーク」で検索!
あっとニューヨーク　検索
ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト あっとニューヨーク
電話：(212) 489-9070
住所：939 8th Ave, Suite 504

印刷物、セールスプロモーション用品のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo inc. kkobo.com・kkobo@me.com

ミッドタウンの小籠包で春節を祝う



いよいよ来週、1月25日に迫った春節（旧正月）。アジア人のはしくれジャパニーズとしては太陽暦と太陰暦で2回祝わないと新年を迎えた気がしない。そんな欲張りさんにうってつけが昨夏まであった場所であるミッドタウンの小籠包の名店のミッドタウン店「紅牡丹」だ。下記の所在地を見てピンと来た人は、相当の中華通。長年、小籠包の専門店とは思われたくない」と公言し、四川、広東、北京など中国各地の美味しい料理を最高レベルで取り揃える。

とはいえ、気になる小籠包。早速熱々をレンゲに乗せてスープをこぼさぬようそっと試食。適度に発酵した薄皮を割ってほとばしるスープは品の良い出汁をたたえ、たっぷりと包まれた豚挽肉と野菜類は、鮮度よくほんのり甘く、一口で喉を通してもなお口腔に心地よく残響する。

ほかにも、北京ダックやチキンの酒蒸し、白身魚の丸ごと四川風など僕たちが日本で中華料理のご馳走として親しんできた品々ばかり。どれも味わい深くて腹持ちもいい。遅ればせ新年会の場所選びで迷っているなら、ぜひ一度お試しあれ！

（中村英雄、写真も）

EAT OUT 食



Red Peony

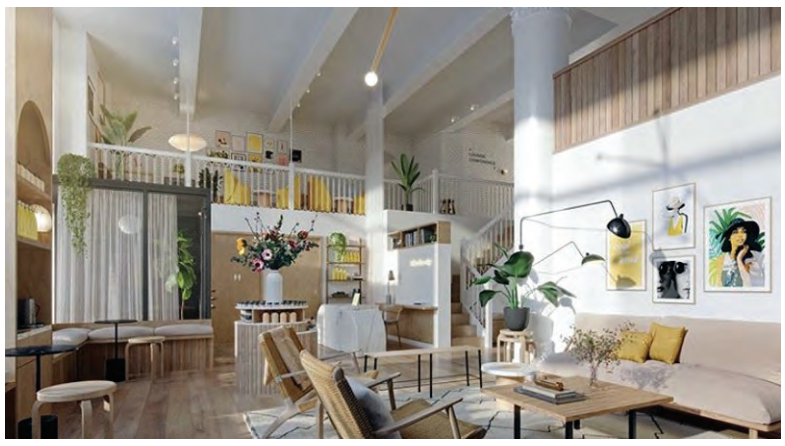
24 W 56th Street, NY NY10019
(bet 5th & 6th Aves)
Tel: 212-380-8883
https://redpeonyrestaurant.com/
営業時間：年中無休　11:30 ~21:45



上海や北京から抜擢された一流シェフとスタッフが作り出す渾身の中華料理は、日本人の口にぴったりの味。家族や恋人との食事にはもちろん、ビジネスでの接待にもよしの美味しい店だ。

女子目線NYノート ①

www.info-fresh.com



オシャレ過ぎる生殖医療

明るい雰囲気で、なんか日本と違う！

ニューヨーク在住3か月友人が、本気で不妊に悩む方々浮子年足らずの新鮮すぎる目線妊で、NYに生きる女性のた転つ働めの情報を発信していく！もう第1回目の今回は、「オ元気シャレすぎる生殖医療」。日本で「生殖医療」と聞くと、不妊に悩む方々の選択肢の一つであり、医療の力をかりて妊娠を望むというイメージ。現在NY在住で、元々は日本の大企業で働いていたA子さんにお話を伺うと、独身の自分にはとても遠い世界の話で、日本で働いている時は興味もなかったと。しかし、NYへの転勤が決まり、34歳という妊娠のリミットを意識する年齢だったため、初めて卵子凍結という選択肢が頭に浮かんだという。看護師の友人に紹介され、都内でも有数の病院に行ってみたが、本気で不妊に悩む方々がもちろん多いため、なんだか院内の空気は重たく、この先に待っている施術が怖くなったという。一方、NYの生殖医療は進んでいると聞くことが多いが、実態はどうなのか。そのリサーチをしている際にインスタグラムにある広告が流れてきた。「Kind body」という名のクリニック。広告の内容は不妊治療や卵子凍結についてだが、インスタ映えする院内の装飾や実際の患者さんが笑顔で体験を報告するなど、なんだかとてもポップな様相。実際にユニオンスクエア近辺のクリニックの説明会に行ってみた。お洒落なソファーに座って、なんとシャンパンを飲みながら話を聞くことが出来る。女性が自分の未来のために前向きになれる空間がそこにあった。説明を聞くと施術は日本と変わらない。ただ、このラフに相談に行ける雰囲気や明るいテンションがNYなのだろう。

（古瀬麻衣子／info-fresh）

Kindbody (NY)

102 5th Avenue
(bet W15 & W16th St)
NewYork, NY 10011
Tel: 855-563-2639
http://kindbody.com

アメリカのスマホプラン「SIM America」新登場！！

通話・データ使い放題！

新登場キャンペーン実施中

SIM AMERICA

初期設定手数料無料！



iPhone 8
64G
入荷しました！
その他機種も取り扱い中！

料金プラン

	月額プラン	無制限プラン（オススメ）
	$29	$59 +tax
アメリカ国内通話	アメリカ国内通話/アメリカ国内 全プラン無制限	
テキスト（ショートメール）		
インターネット	2GB	データ使い放題
デザリング	OK	OK

広告を見た!とお伝え頂いた方に

20%OFF

アメリカ国内用WiFiレンタル
(12/31までお申し込み分)



・高速4G LTEスピードで、いつでもどこでもインターネットの利用が可能
・連続通信最大約10時間のバッテリー搭載
・最大10台までのPCやスマホに同時接続可能

選べるプラン
＊1週間レンタルする場合

2GBプラン $54 (税別)
5GBプラン $74 (税別)

アメリカ国内用携帯レンタルも行っております。

現在の番号キープで乗り換え可能・契約期間の縛り無し・クレジットカードのみで簡単手続き・安心の日本語カスタマサポート・端末持ち込み可能

BOOKOFF店内、１階の最奥手右にカウンターがあります。
日本語を話せるスタッフが常に店頭におりますので、お気軽にお尋ね下さい。

アメリカ携帯屋

49 W 45th St. New York, NY 10036
営業時間：月～日 11:00 - 19:00（年間5日定休日有）
電話：212-725-1730　ウェブ：america-keitai.com
Eメール：cs@america-keitai.com

ローカル スクランブル

Queens & LI

ラ・ガーディア空港に電車計画

クオモ・ニューヨーク州知事は、ラ・ガーディア空港とマンハッタンとを電車で結ぶエアトレイン計画を推進することをこのほど発表した。

計画では現在80億ドルをかけて進めている拡張工事が2025年に完了したあとのプロジェクトとなる。空港と近隣の野球スタジアム、シティフィールドまでエアトレインを運行させることで最短距離でニューヨークの地下鉄網に接続することができる。しかしシティフィールドが空港よりも東側に位置するため、マンハッタンから一度空港を超えて、電車を乗り換え空港へ逆に戻ることになる。クオモ知事は「一般市民の住宅地を買収することなしに最も経済的にレールを敷設することができる最善の方法」と主張している。

ウッドサイドでラーメンポップアップ店続々

クイーンズのウッドサイドにある日系食糧品店タイヨーフーズ（51-27 43rd Avenue）はこのほど、店内に「ジャパンコーナー」ウッド&サニー（森の陽だまり52丁目店）と名付けたポップアップ店をオープン。ジャパンコーナーでは2月16日（日）まで、4軒のラーメン屋が続々と開店する。今月19日（日）まで、大阪の行列ができる有名ラーメン店のシェフ3人の初のコラボラーメン「30ドルラーメンズ」。▷27日（月）～2月2日（日）は、名古屋の鶏白湯ラーメン「七夢村（ナムソン）」。▷2月3日（月）～9日（日）は「麺や齋とう」。トリュフ香る黄金鴨そば（イタリア風）を提供。▷2月10日（月）～16日（日）は鯛担麺専門店の「抱きしめ鯛」。問い合わせは電話 917-745-0314まで。営業時間は正午から午後10時まで。
詳細はウェブサイトwww.taiyonyc.com参照。



みんなの「よいしょ」の掛け声に合わせ、二人一組で杵を振り下ろす児童

大賑わいで餅つき大会

NY補習授業校LI校

クイーンズ区にあるニューヨーク補習授業校LI校（児童生徒数257人、片山隆校長）で4日、恒例の「餅つき大会」が開催された。「賀正」「五穀豊穣」「無病息災」などの筆文字や、紅白幕が飾られた会場には、威勢の良い太鼓の音が響き渡り、お正月ムード一色。

学年別に会場を訪れた子供達は、生米からお餅ができるまでについて、それぞれ担任の先生から説明を受けた後、いよいよ餅つきに挑戦。周りのみんなの「よいしょ」という威勢の良い掛け声に合わせ、二人一組になって、一生懸命に重い杵を振り下ろした。

つきたてのお餅は、その後、ボランティアとして大会を支える保護者達によって、磯部、きなこ、あんこの三種類に味付けされ、今か今かと待ちわびる子供たちの元へ。毎年好評の磯部味には、子供達から何度もリクエストがかかり、保護者達は、用意された海苔が無くなるまで、ひっきりなしに調理台と子供達のテーブルの間を往復していた。

また、「餅つき大会」と並行して行われた生徒会（中高生）主催のバザーでは、古本、古着、おもちゃ、キッチン用品、文房具、スイーツなど色とりどりの品400点以上が、テーブルの上に所狭しと並べられ、ボランティアの合間に足を止める保護者達で常に大賑わいの盛況となった。

生徒会長の滝澤真佳さんに、一番人気の品について聞いたところ、「やはり、生徒手作りのスイーツですね。たくさんの方から『美味しかった』と言われて、とても嬉しいです」と、笑顔で答えてくれた。同バザーの収益金は、東日本大震災の被災地の子供達を支援する「ハタチ基金」へと送られる。



真冬の夜明け前

珍しいマンハッタン・ムーンヘンジに遭遇

9日の早朝6時前後に、「マンハッタンムーンヘンジ」が撮影できた。マンハッタンヘンジはウィキペディアにも出ており、かなり有名で、毎年同じ日に起こる現象だが、マンハッタンムーンヘンジでここまで月が下がり、マンハッタンの風景と一緒に撮れるのはかなりレアな現象だ。

42丁目のグランドセントラル・タイムズスクエア周辺が映っています。グランドセントラル駅へ続くまだクリスマスリースが飾られている橋、マダムタッソー蝋人形館、ホテル、タクシー、ウーバーの黒、早朝の早朝オフィスの窓、スーパー・レストランなどへ向かう配送トラックなど冬の日夜明け前が映りこんでいる。（写真と文、植山慎太郎）



ジョーカーの階段 周辺住民にバーガーのプレゼント

映画「ジョーカー」の撮影に使われたブロンクスにある階段に観光客が多数訪れるようになったものの、地元にお金を落とすこともなく、混雑で付近の住民が迷惑を被っているが、これに絡めて大手ファストフードチェーンのバーガーキングがブロンクス在住者に無料のワッパーを提供した。

プロモーションビデオでは「ジョーカーの階段」ならぬ「キングの階段」としてバーガー王がこの階段に現れる。ウーバーイーツを通じブロンクス在住者であれば1月12日まで無料でワッパーをもらえた。今後も行われるかは不明。



レストラン 山口
YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
・教員等募集中
ニューヨーク補習授業校
W校（ウェストチェスター）／LI校（クィーンズ区）
www.jwsny.org　Tel: 914-636-3770

L.I. WAVE
ヘアーカット　デジタルパーマ
男性$35　女性$45　$120~
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました！
スタッフ全員が日本人のヘアーサロンです。ネイルもやってます。
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

Long Island Japanese Culture Center
あらためて、日本文化を楽しんでみませんか。
バイリンガル向けクラスー日本語、算数をはじめ、社会、自然、音楽、日本文化などバイリンガルを育てる総合学習クラス
1/28火曜クラス説明会、興味のある方、お問合せください。
ヨガ、バイリンガル向け日本語コース、英会話、幼児向けマミーアンドミー、生け花、琴、三味線、書道、写経、茶道、クラフト（陶芸、編み物、刺し子）、クッキング等
毎月第3土曜日(1-4:30pm)に将棋クラブと漢字クラブ!

2-8 Heven Ave, Ste.223, Port Washington, NY
55 Mineola Ave, Roslyn Heights, NY
各クラスのスケジュール、ロケーションはウェブサイトにてご確認、またはメール、電話にてお問い合せ下さい。
お問合せ・お申込みは、Tel 516-801-6555・Eメール culturecenter@lijcc.org
Website: www.LIJCC.org

日本人の心だよ

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

育英サタデースクール ポートワシントン校
サタデー部門
幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
平日アフター部門
小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。
サタデースクール場所：Carrie Palmer Weber Middle School（借用校）
事務所住所：8 Maple Street #6, Port Washington, NY11050
問い合わせ先：(516) 767- 3139　SatPW.nyikuei@gmail.com

JapaneseSchool.org

BOOKS

『このミステリーがすごい！』宝島社・刊

毎年末発行のミステリーガイド



『2020年版　このミステリーがすごい！』は、19年のミステリー&エンターテインメントベスト20』（宝島社）が昨年12月末に発売された。

本書は1988年から別冊宝島で発行されている、ミステリー小説のランキングや作品（あらすじ）紹介、有名なミステリー作家達の対談などが掲載されたミステリーのガイドブック。「このミス」の略称で知られ、国内部門と海外部門に分かれてそれぞれベストテンが選ばれる。

また、2002年には新人作家の作品を募集した「このミステリーがすごい！」大賞が創設され、過去には「チーム・バチスタの栄光」（海堂尊）や「さよならドビュッシー」（中山七里）などが受賞している。大賞を逃した作品も映画化・TVドラマ化されているものが多く、いまや注目すべき賞なのである。

ミステリー小説好きにはもちろんのこと、何を読んでいいかわからないというミステリー初心者にもおすすめのミステリーをより楽しめ、もっと好きになれる一冊だ。11ドル99セント。

中国と韓国「反日」の理由

ケント・ギルバート・著

祥伝社新書・刊



本書は2017年に単行本にて刊行された『中韓がむさぼり続ける「反日」という名の毒饅頭』（悟空出版）に加筆・修正を加えて新書化したものだ。著者のケント・ギルバート氏は「日本だったら何を言っても許されると思うな。中国、韓国こそ、歴史を直視せよ」と豪語する。「反日」の根本にあるものを探り、その目的を読み説くための一冊。アメリカ人の立場から冷静に、中国共産党の成り立ちと侵略の歴史、韓国が仕掛ける反日歴史戦を紐とき、東アジア情勢や日本の役割を分析している。

同氏は、中国は国内外での非道な振るまいをひた隠し、共産党への不満のガス抜きの道具として、また、韓国は、国内政治闘争の手段として「反日」を使っていると述べる。「はたして、中国と日本のどちらが真実を言っているのか、韓国と日本のどちらが民主的なのか、いまこそ国際社会に訴える時だ」と緊迫する香港情勢、米中貿易戦争など最新のトピックを交え、改憲論にも一石を投じている。

習近平国家主席は、2018年3月に憲法を改正して事実上の「皇帝」と化し、世界の恐怖感が一層高まった。中国人も恐らく内心ではそうだろう。米国では、中国共産党による米国からの知的財産の盗み出しが一向にやまず、再三の抗議にも関わらず改善しないため、鉄鋼製品を皮きりとして関税を上乗せしたり、AIや通信などの技術から中国企業を除外したりし始め「米中貿易戦争」という争いが始まっている。

米国と中国の軋轢が高まっているなかで、中国と日本の関係はむしろ逆に比較的、緩慢ながらも一時の領有権をめぐる対立時からみても一歩後退している状態に見える。

そして、韓国では、2018年10月に大法院（最高裁）で日本製鉄や11月には三菱重工に元「徴用工」に損害賠償を命じる判決が確定し、1965年の日韓基本条約や日韓請求権協定で定めていたはずの事柄を実質的に無効化し始めている。著者は「近いうちに、日本企業の在韓資産が現金化されるかもしれない」と危惧する。

このほかにも15年の「慰安婦合意」の実質無効化や韓国駆逐艦による海上自衛隊哨戒機への「レーダー照射」事件、日本の戦略物資三品目の対韓国輸出規制強化に対する「日本製品不買運動」やそれへの対抗措置としての日韓GSOMIA（軍事情報包括保護協定）破棄をちらつかせるなど、一直線に反日への道を歩み続けた。

日韓についてはメディアもさかんに史上最悪の状態と報道しているが、著者は、「韓国の反日など、いくら日本人が頭にきても、よほどのことでもない限り、放置しておいても構わないものなのに対し、中国が現在、表面上反日色を抑えているからといって決して油断してはならない」と警告する。「一帯一路」をはじめとする政策、そして他国に対する態度や考え方は「世界秩序を揺るがす危険なものだ」と警鐘を鳴らす。日本の中から見えるアメリカ人の視点による中国・韓国分析として興味深い。（三）

売らなくても儲かる仕組み。シリコンバレーのレジェンドの教え。西洋の基本概念を作った哲学者に迫る。百田尚樹が「薄っぺらい正義」を笑う。復員した画家は「本物」なのか？判決まで目が離せない法廷小説。













■売ってはいけない（永井孝尚、PHP新書）ネスレ、マクドナルド、ジャパネットたかたなど、売らないことでV字回復を遂げた企業の意外な戦略とは。マーケティング発想へ切り替えることで「売らなくても儲かる」仕組みの作り方を解説。身近な具体例からゲーム理論、ブルーオーシャン戦略などの基本を学べる入門書。■1兆ドルコーチ（エリック・シュミットほか、ダイヤモンド社）アメフトのコーチ出身でありながら優秀なプロ経営者。ジョブズの師であり、グーグル創業者たちをゼロから育て上げたコーチ。シリコンバレーの企業に空前の成功をもたらした伝説のリーダー、ビル・キャンベルの謎に包まれていた驚くべき教えのすべてが明らかになる。■観念と革命-西の世界観2（松岡正剛、角川ソフィア文庫）観念・革命、生・存在、そして不条理。マルクスとハイネ、レーニンとトロツキー、フッサールとハイデガー、サルトルとカミュを対比的に展示し、編集工学研究所所長が近現代西洋の基本概念を作った哲学者たちのエスプリに迫る。■偽善者たちへ（百田尚樹、新潮新書）都合のいい正義を振りかざし自省しないマスコミ、犯罪者をやたら擁護したがる人権派、無責任な発言ばかり繰り返す野党議員。この国に蔓延する数多の「偽善」を斬る。その言動がたびたび物議を醸す百田尚樹が日々のニュースに潜む「薄っぺらい正義」を笑い飛ばす。■如何様（高山羽根子、朝日新聞出版）敗戦後、戦地から復員した画家・平泉貫一。出征前と似ても似つかぬ姿で帰ってきたが、時をおかずして失踪する。彼が本当の平泉なのかどうか調査するうち、兵役中に嫁いだ妻、調査の依頼主、妾、画廊主、軍部の関係者たちの証言からあぶり出される真偽のねじれた人物像。彼は本物なのか、そもそも本物とは何なのか考えさせられる。■沈黙法廷（佐々木譲、新潮文庫）独り暮らしの初老男性が絞殺死体で発見された。捜査線上に浮上したのは家事代行業の地味な女性。女の周辺では複数の男性の不審死が報じられ、疑惑は濃厚になっていく。逮捕後も一貫して無実を訴える彼女だが証言台で突然口を閉ざした。判決の先まで目が離せない法廷小説。（高田由起子）

■書籍データ／資料提供・紀伊國屋書店ＮＹ本店

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya
▲クリックすると新刊購入サイトへ！

Unlimitedクラス！
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

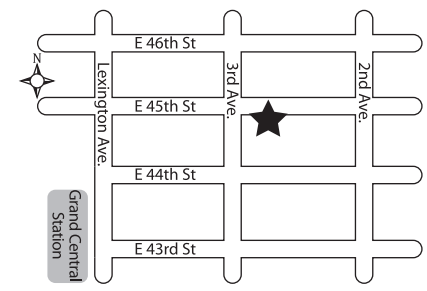
中村忠会長の誠道塾空手
人間空手始めませんか


二代目 中村 彰


会長 中村 忠

World Seido Karate Organization
創立43年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。
力よりも技、技よりも心
「人間空手」
本部(マンハッタンチェルシー校)：
113 West 27th St., NYC（仮道場）
（6Aveと7Aveの間）
Tel: 212-924-0511
Email:info@seido.com
浄心本山(ウエストチェスター校)：
1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523
(I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com
無料体験参加者募集!

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。



MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金　10am～7pm EST
土・日　定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc.　http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ジャンルにとらわれずまず挑戦



ダンサー
舞台パフォーマー
田中 真夏さん

ニューヨークでジャンルにとらわれずに芸術活動を続けている。過去のミュージカルやダンスの経験を生かしてさらに自分の幅を広げるために今はエアリルシルクとフープのトレーニングに励んでいる。日本ではなく、ニューヨークだからこそ広がった世界、考え方や出会いが自分をどんどん進化させていく感覚に魅了され、この先もここでの活動を志している。

パフォーマンスだけでなく、ほかにも振り付けや殺陣などの創作側にも関わっており、この先も演じるのと創作を両方携わって行けることを目標に、生活を充実させていきたいと願う神奈川県出身の23歳。

1歳から3歳までカルフォルニア州、そのあと6歳までミネソタ州で過し、小学生から高校生に学校生活は一旦帰国し、日本で過す。帰国後、2008年から15年まで、大和市の児童劇団「大きな夢やまと子供ミュージカル」に所属、14公演中8公演で主役、準主役を好演した。15年からニューヨーク州立大学へ進みダンスを専攻。数々の振り付け家の下、計15作品で踊った。中には、ポール・テイラー・ダンスカンパニー、ジョン・レーラー・ダンスカンパニーら有名振付家の作品も。17年、ダンス界への登竜門として知られる難関のステプス・オン・ブロードウエーの夏期集中プログラムの受講生徒に合格し、多くの講師からダンスを学んだ。一昨年は、歌手、モナ・ハイダーの新曲「リフテッド」の主役ダンサーに抜擢、多数の記事に掲載された。昨年同大を卒業し、そのまま二ューヨークに移住、ミュージックビデオ出演や芸術活動を続けている。卒業後、オーディションを受け、300人近い応募者から合格、昨年秋からは体験型シアター、ゼロスペースとゾンビーエクスペリエンスで週4日間の出演を続けている。

「大学卒業直後は、ダンス専攻の学位を生かしてダンサー関係の仕事をしたいという固定概念に囚われていましたが、ニューヨークで生き抜くには幅広い仕事ができないと成功しないということが分かったんです。芝居から歌からバーレスクと視野を広げると、仕事がいろいろ回ってくるようになった。今は自分の身体能力を生かしてエアリルシルクとフープを習い始め、特にシルクは近いうちにパフォーマンスまで持っていけるように技術を磨いていきたい」と目を輝かす。好きな言葉は「ノーデイズ、バット・トゥデイ（No Day But Today)/今日の今しかない」。目下最大の目標は、ダンスカンパニー大手の「Company XIV」に合格することだという。

（三浦良一記者、写真も）

宝石伝説　津延美衣　24

カルティエ「トゥティ・フルッティ(すべての果物)」2

1901年、ピエール・カルティエはインドよりドレスを3着贈られたアレクサンドラ王妃（英国王エドワード7世の妻）からそれらに合うネックレスの注文を受けた。それ以降、カルティエはインド文化との繋がりを持つ。10年後、ピエールの弟ジャックはインド皇帝ジョージ5世の戴冠式典に出席するためインド亜大陸へ赴くが、一方で手持ちの宝石をフランス式に仕立てたいと望むマハラジャたちと接触する目的もあった。やがてインドの宝飾品は西洋社会で大評判となり、カルティエの顧客たちは同じような宝飾品を求めるようになる。

1936年、カルティエは上流階級に属するデイジー・フェローズ（フランス系アメリカ女性で莫大な財産の相続人）の依頼を受け、彼女がすでに所有していたネックレス1点とブレスレット2点に使われていた785個の宝石を再利用し、さらに238個のダイヤモンドと8個のルビーを加え、インドの宝石文化に影響を受け最も豪華な異国情緒あふれるネックレスを完成させる。翌年このネックレスをつけたデイジーの写真がヴォーグ誌に掲載されたのは、ジャズ・エイジの華やかさと豊かさを象徴する革新的な装いの先駆けだったからだ。



当時、このネックレスのスタイルは「コリエー・ヒンドゥー（ヒンドゥーのネックレス）」として知られていたが、1970年代カルティエは、カットされたカラフルな宝石がベリー類や葉や花に似ていることを強調するために、その名称を「トゥティ・フルッティ（すべて果物）」と改めた。そのころデイジーはスキャンダラスな恋愛模様と贅沢きわめたライフスタイルで、ゴシップ紙をにぎわせていた。ニューヨーク・タイムズはこのネックレスについて「いかがわしい記憶とともに輝く宝石」と揶揄した。かたや純粋にファッションリーダーとして評価されていた彼女は社交界の有名人で、1951年ベネチアで開かれた壮麗な仮装舞踏会に「アフリカの女王」の仮装をほどこし、このネックレスを身に付けて出席した。ところが、「ファッションリーダーだが…付けすぎた宝石の重みで小柄な体がたわんでいる」と彼女に対して皮肉たっぷりな記事がデイリーメール紙上に踊った。ちなみにこのネックレスは、1990年ジュネーブでオークションにかけられ、カルティエが265万5172ドルという記録的な価格で落札した。



津延美衣（つのべみえ）＝NY州立大学FIT卒業。米国宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマテラピー・食文化等の知識を生かし、健康で楽しく感動的な人生を描くプランナー・エッセイスト兼ジュエリーソムリエール。美時間代表。ブログ：http://mijikanblogspot.com/

CRS Center for Remembering & Sharing
各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square
Newレンタルスペース for イベント&ヒーリング
123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621
photo by GION
www.crsny.org

美寺門
津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

スカースデールのスタジオで
ヨガ始めませんか?
パワーヨガ・オープンレベルヨガ・モーニングヨガ
インストラクター: パテル杉浦奈美
日本語・英語クラス、各種レベルあり
料金:$20〜（初回体験レッスン$10）
www.yogalifewestchester.com
Eメール: info@yogalifewestchester.com

日本人女性ライセンス・セラピストによる深くて気持ちいい ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは$45から。
詳しくは、www.easeny.com まで。
楽になります
営業時間 7Days Open 月〜金10:00am〜9:00pm 土・日10:00am〜8:00pm 前9時より電話でのご予約を承っております。
予約制 212-661-5151
ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集
ease

本紙の連載でおなじみの
効く! ヨガ
正しい姿勢と動きにしていくアイアンガーヨガ
日曜日 12:00〜1:30pm Chelsea, NY
月曜日 2:00〜3:30pm Chelsea, NY
クラス料 初回は$20
必ず事前にお申込み下さい。
スパドーニゆかり Tel:917-207-2226
Eメール:yukarispa@gmail.com
FB:www.facebook.com/yukarispayoga/
個人レッスンやオフィスでのクラスもご相談に応じます

MaYuMi Hair Salon
リラックスした雰囲気でくつろぎの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 212-399-1778

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

冬のキャンペーン
通常200ドル
105ドル!
■ 指圧orディープティシューマッサージ(45分)
■ フェイシャル指圧or頭皮マッサージ(15分)
■ 薬草サウナ(30分)
合計90分
お得な情報をいち早くお届け!
LINE@はじめました
友だち募集中!
LINE ID : @207whqzb
医堂センター スタッフは全員日本人
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
針治療
5番街 49丁目
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2020
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!
主催:ニューヨーク生活プレス社　特別協賛:北米伊藤園

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



3学期始業式

ニューヨーク日本人学校

小島校長「努力続ける大切さ」説く

ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、小島昇校長）で6日、3学期始業式が行われた。穏やかな新春の陽気のなか始業式では、小島校長が、今年の箱根駅伝で新記録誕生の要因として注目を浴びたランニングシューズについて話をし、「一足のシューズに注ぎ込まれている先進の技術の高さは言うまでもないが、それを使用する選手の相当たる努力あっての記録誕生。皆さんの中からも人の役に立つような技術を開発する人が生まれてほしいと願うとともに、努力をし続けることの大切さをぜひ忘れないでほしい」と呼びかけた。次に、児童生徒代表が3学期の抱負を述べた。5年生の代表児童は「下級生をサポートできるような存在になること」を目標として挙げ、そのために「現6年生の姿を見てたくさんのことを学んでいきたい」と述べた。8年生の代表生徒は「3学期の行事に全力で取り組み、仲間と共に楽しむ機会にしたい」と述べた。

新年にあたり、全校の児童生徒が自分の目標に向けて気を引き締めていた。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

書初め会

ニュージャージー日本人学校



ニュージャージー日本人学校（児童生徒数55人、臼井治久校長）は8日、全児童生徒による書き初め会を行った。1、2年生は筆ペンで自分の頑張りたいことを書き、3～9年生は毛筆で新年の抱負を四字熟語に込めて書いた。初めて毛筆での書き初め会に参加した3年生は、自分の背丈ほどある大きな書き初め用紙を前に、お手本を見ながら一生懸命に取り組んでいた。子どもたちが「日進月歩」「一心不乱」「初志貫徹」「生気溌剌」など、出来上がった作品を紹介する様子から、この1年に対する力強い思いが伝わってきた。

Starchild
かけこみ! 寺子屋
・エッセイ添削　大学受験、スカラシップ向け
・NYステーツテスト対策　全員4以上実績あり
・SHSAT対策　慌てないように今から準備
日本式保育園 園児募集
保育時間
月曜:9am−5pm
火〜金曜日:9am−4pm
延長保育:8am−6pm
マンハッタン内送迎サービスあり
サタデープログラム寺子屋・アフタースクールも募集中!
対象年齢
うさぎ組
2014年9月1日〜2017年8月31日生まれ
ことり組
2017年9月1日〜2020年2月1日生まれ（満6ヶ月以上）
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Millennium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

志道学院
剣道、居合道道場
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎　マンハッタン／ハリソン
お問い合わせは（日本語又は英語で）加藤まで
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.shidogakuin.com

広尾学園 中学校 高等学校
HIROO GAKUEN Junior & Senior High School
インターナショナルコース／医進・サイエンスコース／本科コース
広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。
海外帰国子女受け入れ指定校第1号として
国際化する教育のニーズに応えてきました。
トップレベルの英語教育の研究・実戦で
国内・海外での進学実績を伸ばしています。
ウェブサイト: http://www.hiroogakuen.ed.jp/
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp（国際担当:岩崎・沼尾）
〒106-0047　東京都港区南麻布5-1-14 • 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

海外に住む日本のお子さんの教育に関する専門機関
財団Webサイト　Facebook
公益財団法人 海外子女教育振興財団
http://www.joes.or.jp
通信教育
海外の小・中学生並びに幼児、約3,000人が受講中
2020年度 教材等をリニューアルします!
国語はブック教材、算数／数学・理科・社会はインターネット教材、幼児は絵本を配本!
国語・算数／数学には添削問題等がついています。詳しくはWebで…
小・中学生コース、幼児コースとも
2020年度受講申込受付を開始しました!
Web受講申込サイト
Web受講申込サイト(http://juko.joes.or.jp/shop/c/c20/)よりお申し込みください。
日本時間2月25日（火）までにお申し込みいただければ、4月受講開始前（3月末）までに教材お届け予定。
※2019年度分の申込受付は、小・中学生コースが2月末、幼児コースが1月末までです。
外国語保持教室
帰国した小・中・高校生、約1,500人が在籍
苦労して身につけた英語。将来のためにも絶対に忘れたくない!
教育相談
帰国生の受入校についてなど、年間相談件数約1,500件
帰国後の高校選びでは、どのような点に気をつければよいでしょうか?

2歳児3歳児入園園児受付中
あすなろ国際学園 / グリニッチ国際学園
アメリカ人の先生と日本人の先生による保育
●日本人とアメリカ人の保育士によるバイリンガル保育
●専門的音楽を取り入れ音楽的感覚を養う
●アメリカにいながらも日本文化や心を学ぶ
●フォニックスを取得して現地校への準備
●戸外遊びや空手等で体力づくり
●課外保育を多く取り入れ実体験で学ぶ
●延長保育
2歳半から6歳半まで ニュージャージー州認可
TEL: (201) 767-1144
300 High St.
Closter, NJ 07624
info@asunarokokusai.org
http://asunarokokusai.blogspot.com/
2歳から6歳まで コネチカット州認可
TEL: (203) 629-5567
521 E. Putnam Ave.,
Cos Cob, CT 06807
info@greenwichkokusai.org
http://greenwichkokusaigakuen.blogspot.com/

Z-KAI 栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます
マンハッタン校＆ハリソン校
2月より 新セメスター開始!
学習塾・幼児教室・科学実験・ロボットプログラミング・そろタッチ
授業体験・学習相談受付中!
ハリソン校
小1クラスのみ4月より開始!
詳細は各校舎までお問い合わせください。
※ハリソン校の個別クラスはWaitingとなります。
370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street)
info@ze-edu.com
84 Calvert Street, 1st Fl, Harrison, NY 10528
inquiry@ze-edu.com
詳細、お申し込みは右記ホームページにて ze-edu.com

元気に新年 お餅つき！



■ニュージャージー補習校 全員が交代で餅をつく

ニュージャージー補習授業校（久我正次郎校長）の幼児部は12月21日、「もちつき」を行った。初めにお正月や餅つきの由来、餅つきの仕方について説明を聞いた後、実際に杵を持って全員が交代で餅をついた。子供達は、真剣な顔をして一生懸命についていた。また、周りの子供達は「よいしょ！よいしょ！」とかけ声を掛けて応援した。全員がつき終わる頃にはしっかりと粘りが出てきて、おいしそうなおもちができあがった。早速、砂糖醤油を絡ませて試食をした。自分達でついたおもちの味は格別なようで、あっという間に食べてしまった。試食後、2020年がより良い年になるよう願いを込めて、「ごちそうさまでした」の挨拶で餅つきを終了した。



NJ補習授業校幼児部の餅つき



フィラデルフィア日本語補習授業校

■NY育英学園全日制部門 元気な声で会場盛り上がる

ニューヨーク育英学園全日制部門（NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長）は7日と8日の両日、新春恒例の餅つき大会を幼児部・小学部それぞれで行った。会場は子ども達の元気な声で盛り上がった。

小学部は高学年の児童が司会進行、会場設営、餅つきの補助やきな粉、砂糖醤油などの味付け準備を行った。教師による獅子舞、餅つきの由来の話や高速餅つきデモンストレーションなど終了後、子ども達はさっそく重い杵を持って餅つきに挑戦した＝写真上＝。

■フィラデルフィア補習校 全校生徒が餅つき体験

フィラデルフィア日本語補習授業校（ペンシルバニア州、工藤英治校長）は4日、恒例の餅つき大会を行った。子どもたちは工藤校長らによる「餅講話」を聞いた後、ひとりずつ杵を振り下ろして餅つきに挑戦し、つきたての餅を試食した。幼稚部から高等部、アダルトコース、継承日本語コースも含めたおよそ300人の生徒と全教員が参加するこの行事は、新年最初の授業日に日本文化に触れる良い機会となっている。

子どもたちは「もっとお餅が食べたい」「上手に突けなかったので、また来年は頑張りたい」などと話し、楽しんでいる様子が伝わってきた。



リセ・ケネディ日本人学校 全日制幼児部クラス
3学期始業式を実施

リセ・ケネディ日本人学校全日制幼児クラス（高松さなえ校長）は7日、3学期の始業式を実施した。

式は子どもたちの「あけましておめでとうございます」という威勢のいい挨拶から始まり、校長から神社の参拝作法である「二礼二拍手一礼」を習い、校長を見ながら二礼二拍手一礼を真剣な面持ちでまねていた。続いて先生から、注連縄、門松、鏡餅などの由来と、こま回し、けん玉、羽根つきなど、伝統的な日本の正月遊びが紹介された。子どもたちは、静止しているかのように回っているコマを息をのんで見守り、また、けん玉で技が成功すると拍手をして喜んだ。最後は今年度のテーマソング「歌は友達」を歌って式を終了。どの子どもも、新年の門出を祝うと共に、ご機嫌な新学期をスタートできたようだ。

週刊NY生活紙上コンクール
書の散歩道

●作品募集＝年齢、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。●応募方法＝作品原物（返却不可）、またはコピーを下記宛に郵送するか、デジカメで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所、氏名、電話番号、学校名、学年、Eメールアドレスを明記（英文表記も）。●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表。●一年間の掲載作品から最優秀賞一点を選び、賞品としてユナイテッド航空協賛による米国国内航空券が、第二席および第三席には広島筆産業（株）協賛による「熊野筆」が贈呈されます。＊掲載作品の学年は応募時のものです。



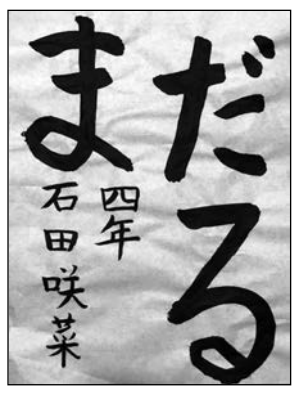
ニュージャージー補習授業校小2
野田　みおり



ニューヨーク日本人学校小5
景山　翔太



日本クラブ子供書写 小山書道教室高2
松代　麗奈



ニューヨーク州小山書道教室小4
石田　咲菜



シンシナティ補習授業校中2
葛原　琴音



ニューヨーク州院京書道会
坂口　寿恵

協賛

UNITED

広島筆産業株式会社

■郵送先：
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #307 New York, NY10036
■Eメール：nyseikatsu.syuji@gmail.com

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育
楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
リトミック・プラス、ストリング・アンサンブル
3～4歳、5～6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio
http://jimbomusicstudio.com
フォートリー ☎201-592-1275
ウェストチェスター ☎914-997-6267
ポートワシントン ☎516-883-5564

小山書道教室
毛筆・硬筆
スカースデール
ハリソン
日本クラブ(マンハッタン)
書写技能検定実施教室
大人／子供の教室あり
nyshodosoroban@gmail.com／小山朋慈

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
40年の実績
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
＊途中入園：各クラスの定員状況につきましては、園に直接お問い合わせください。
＊親子教室：育児奮闘中のお母さん達の「どうしたらいいんだろう？」を共有することで安心して子育てに向き合えるクラスです。同じ年齢を持つお母様達との出会いの場でもあります。お申込み受付中！
252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
資料請求先：Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
E-mail: kk@kodomony.org
URL: www.kodomony.org

書道 Workshop / Performance
デザイン Logo
Custom Order Art
MasakoArt, Inc. 院京雅香
masako.inkyo@gmail.com www.masako-inkyo.com

ニューヨーク育英学園
創立1979年
Non Profit Organization
2020年度育英サマー　ニュージャージーキャンパス
ドア・ツー・ドアのスクールバス運行
人気の給食を導入中・追加募集中
デイキャンプ　期間:前期…6月29日～7月17日　後期…7月20日～31日　対象:幼稚園年少児～小学6年生
宿泊キャンプ　期間:6月28日～7月12日　対象:小学1年生～中学3年生
野球教室　期間:前期…6月29日～7月17日　後期…7月20日～31日　対象:小学生
いろはにほんご教室　期間:前期…6月29日～7月17日　後期…7月20日～31日　対象:小学生
育英サマー説明会
NJキャンパス部門
2月2日（日）9時より
8 West Bayview Ave.
Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832
www.JapaneseSchool.org
summercamp.nyikuei@gmail.com

硬筆書写コンクール

週刊NY生活

協賛：米国ゼブラ社

第36回冬期課題 選考作品発表（2）

硬筆書写コンクール第36回冬期課題、第2次締め切りまでに送られた選考作品1936点を発表します。

紙面に掲載された選考作品のなかから、年度末に年間最優秀大賞と優秀賞を選出し、米国ゼブラ社より豪華筆記用具セットの賞品と賞状が授与されます。また、年間を通して作品の応募人数が一番多かった団体には、特別団体賞として応募人数分のゼブラペンを進呈します。

課題の見本と規定用紙は、ウェブサイトwww.nyseikatsu.comよりダウンロードできます。応募要項の詳細も同ウェブサイトを参照してください。

次回第37回春季課題の発表は2月8日号の予定です。

● 小学一年・二年の部

クイーンズ区レゴパーク、みらい塾

二年　増田　瑛斗



サンアントニオ日本語補習校

2年　森田　しょう



学習塾セナNY

1　山田　智博



シンシナティ日本語補習校

二年　まつおももか

中部テネシー日本語補習校

2年つじ　エリカ



● 幼児の部

ニューヨーク補習授業校L一校

ニューヨーク補習授業校L一校

ニューヨーク補習授業校L一校

● 小学三年・四年の部

ニューヨーク日本人学校

三年　溝渕　礼佳



ペンシルベニア州フィラデルフィア、ノースベン日本語学園

二年　ひろせ　たかちか



ウエストチェスター郡ライ、オズボーン小学校

小三　くれ　みと



カリフォルニア州サンディエゴ、学習塾ピーク

四年　戸田　怜乃



● 小学五年・六年の部

ニューヨーク日本人学校

五年　松坂　聡子



小山書道教室

五年　松谷　一輝



ニューヨーク育英学園

六年　延原　和奏



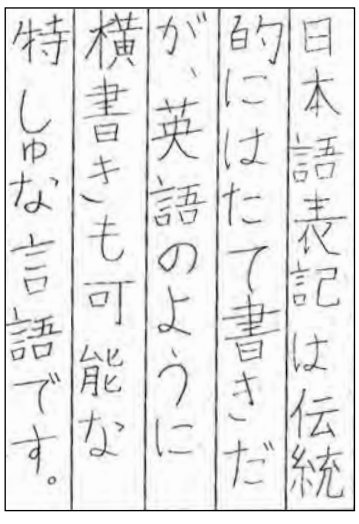
シンシナティ日本語補習校

六年　兼松　巧眞



オレゴン州ユージン、友人学園

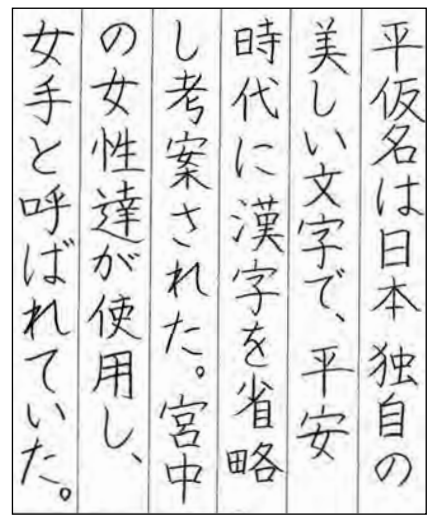
五年　日光　奏楽



● 中学の部

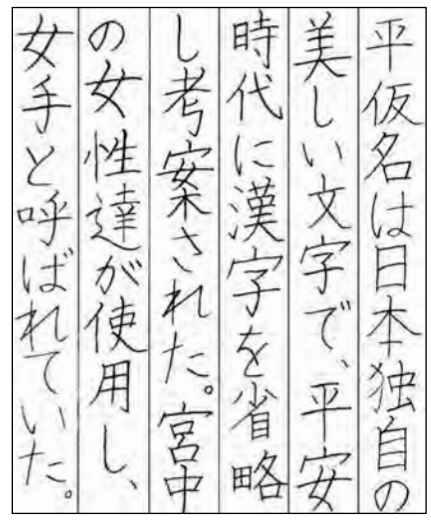
小山書道教室

中一　松谷　安奈



中部テネシー日本語補習校

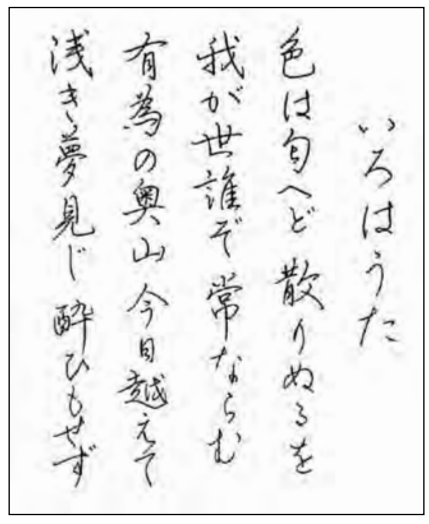
中一　鎌谷　真衣



● 高校・一般の部

NY土筆の会

一般　栗原　真美



すっきりかわいく、ととのえる。
マイルドライナー
落ち着いた色のラインマーカー
たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

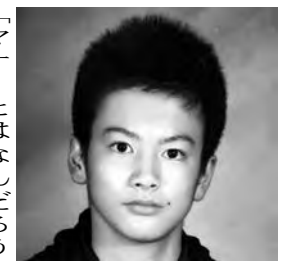



［水性顔料］太・細両用
MILDLINER
マイルドライナー
ZEBRA
www.zebrapen.com

「マナーとは？」

プリンストン日本語学校中3

植田　琢磨



「マナーとはなんだろうか？」

僕がこの疑問を思いついたのは、高校での授業中、各国のマナーの違いについての話がでたからです。

皆さんはマナーについて考えた事がありますか？例えば日本のマナーというと、電車の中では通話をしない、食事の際には「いただきます」と、「ごちそうさま」を言う、授業中に飲み物を飲まないなどがあります。一方、アメリカは電車の中でも、電話で話をしている人がいますし、「いただきます」や「ごちそうさま」を言ったりもしません。

僕がミドルスクールの時、昼ごはんを食べる前に「いただきます」と手を合わせて言ったら、「何してるの？」と聞かれた事があります。アメリカの学校では、授業中に飲み物を飲んだり、スナックを食べたりもします。

ランチの前の授業で、「お腹が空いたなぁ」とつぶやくと、友達に「スナック食べる？」と聞かれた事もあります。

こういった事は日本人とアメリカ人の間にある「マナーについての考え方の違い」だと思います。だからといって、日本のマナーが正しい、アメリカのマナーが正しいと単純に決める訳にはいきません。

アメリカ人からすれば、「なんで喉が渇いたのに飲み物を飲んだりしてはいけないの？」という考え方がありますし、「電話がかかってきたのに、電車に乗っていると出てはいけないのか？」「小腹がすいたのに、スナックを食べてはいけないの？」と言う考えがあります。

日本人からすると、授業中に飲み物を飲んだりしては、話している人に対して失礼、電車の中で通話をするとうるさい、スナックなどを授業中に食べるのも、先生や話している人に失礼に当たる、と言う考えがあります。

ですから、どちらかが正しいと言う事は無い、じゃあどちらのマナーを守れば良いのでしょうか？僕の場合は日本的なマナーが70パーセントぐらい、アメリカ的なマナー30パーセントぐらいの割合で使っていると、「良い人」だと言われます。

基本的に、僕はその国では、その国のマナーを使うのがいいと思いますが、たとえ、そのマナーが違っていても、厳しく指摘するのではなく、「この国ではこうだよ」と教えてあげる事が良いのでは無いでしょうか。

そのことが、「本当のマナー」なのでは無いでしょうか。皆さんは、どう思いますか。どちらの国のマナーを使っていれば良いでしょうか。少し考えてみてください。

僕たちは両方の国のマナーを知っていると思うので、両方を使い分けることができる人になれると思います。ですから、両方のマナーを正しく使って、相手に良い印象を持ってもらえるようになりましょう。

（滞米1年1か月）

「大好きだよ、アメリカ」

中部テネシー日本語補習校小4

倉澤　希実



アメリカに来てから約二年半が経ちました。

日本をはなれる時に友達が、「いつまでも私のことを忘れないでね。」とか、「元気でね。」などの別れの言葉をくれたり、お別れパーティをしてくれました。日本のみんなと会えるのを楽しみにしていますが、一方で、もしかしたらもう一生アメリカに帰ってこられないかもしれないことは、もっと悲しく思えます。しかしその二年半には、たくさんの楽しい思い出がつまっていました。

アメリカに来てすぐの時は、全然英語が話せず、今となってはどうやって生きていたのかと思うぐらいです。サバイバル・イングリッシュという本を持ち歩いていましたが、どうにもなりませんでした。

ランチでは、「日本のお弁当?!」や「うえ…それ何だよ。」とか、からかう人もいましたが、その時なんと言っているかよく分かりませんでした。でも私の英語を理解しようとしてくれる友達に助けられて、一緒に遊びつつ、英語がうまくなっていきました。そして今ではたくさんの友達ができ、英語については不自由が全然ありません。

その他、アメリカでのきちょうな経験は、たくさん旅行に行ったことです。アメリカはとても広くて、色々な地域に行って、テネシーとのちがいを感じるのがおもしろかったです。中でも、フロリダ・オーランドが一番印象的でした。なぜならその時は、夢だったアメリカのディズニーに行けたからです。日本とアメリカのディズニーはちがう所が多く、信じられないくらいたくさんのアトラクションがあり、おどろきました。その中でも、世界中のすてきな風景の中を飛んでいくリアリンというアトラクションが一番感動的でした。

アメリカで作った楽しい思い出を一生忘れません。大好きだよ、アメリカ。

（滞米2年4か月）

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

ことばの泉

ANA

「はっぴょうをがんばったぼく」

ニューヨーク日本人学校小1

小林　けい



ぼくが二学きにがんばったことは、スクールフェスティバルとえいごです。スクールフェスティバルでは、はじめ、だい本を見ないとれんしゅうができなくて、こえもうごきも大きくできませんでした。けれど、まい日、れんしゅうをがんばりました。すると、だんだんうまくなってきて、だい本を見なくてもせりふをいえるようになりました。うごきもこえも大きくなってきて、さいしょからさいごまでぜんぶおぼえられました。そして、すごくじょうずにえんぎができるようになりました。さらにせりふのいいかたもくふうできるようになりました。

本ばんでは、ずっとやってきたれんしゅうのせいかを出しきろうとおもって、こえの大きさもうごきもぜんぶよくして、せいかを出しきりました。ダンスもはつきりうごくようにして、大せいこうさせました。すごくうれしかったです。

えいごは、さいしょは、字も、文もかけませんでした。でも、ハントレーせんせいのまねをしてえいごをはなしたり、こくばんを見て、スペルにきをつけてかいたりしていたら、だんだんえいごがわかってきて、人とえいごではなすのも、もんだいをとくのも、できるようになりました。せんせいのいっていることがよくわかるようになって、文もかけるようになりました。

これからも、えいごをがんばって、テストのときは、かならず百てんをとりたいです。三学きも、えいごがもっととくいになりたいなとおもいました。

（滞米1年5か月）

「さかなつり」

ピッツバーグ日本語補習授業校小1

尾田　智哉



なつやすみになが さきで、おじいちゃんとおねえちゃんとおかあさんとぼくで、さかなつりにいきました。おじいちゃんが、えさをカゴに入れてくれました。えさをうみのなかにいれて、しずかにさかなをまちました。となりにいた、おじいさんとおばあさんはたくさんつっていたけど、ぼくのところにさかなはきませんでした。けっきょく、おねえちゃんは三びきつれたけど、ぼくはつれませんでした。かなしかったです。らいねんはつれるといいなとおもいました。

（滞米3年3か月）

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米往復航空券（1枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら2枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。●掲載紙の個別郵送はしませんので、本紙デジタル版よりＰＤＦをダウンロードしてください。

●郵送先　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
ATTN：SAKUBUN
71 W. 47th St. #307, New York, NY 10036

主催:ニューヨーク生活プレス社　後援:全日本空輸株式会社

日本を知り、世界に翔く——NJJS
ニュージャージー日本人学校
初等部・中等部
【学校説明会のお知らせ】
日時：令和2年2月13日（木）
※予備日20日（木）10時－12時
内容：学校説明、校内見学
会場：117 Franklin Avenue, Oakland, NJ
・参加ご希望の方はemailかお電話で予めご連絡ください。
1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど
Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

駿台SUNDAI　第一志望は、ゆずれない！
駿台ニューヨーク校／駿台ニュージャージー校
2月4日(火)
新年度スタート
2020度　新年度説明会
1月30日(木)11:00-12:30
2月12日(水)11:00-12:30
電話もしくはメールにてお申込み下さい。
2019年度　駿台海外校舎合格実績
[中学入試] 海城、頌栄、白百合、渋谷幕張、洗足など合格！
[高校入試] 筑駒、開成、慶応志木、慶応湘南藤沢、日比谷など！
[大学入試] 東大、京大、一橋、慶応、早稲田など！
お問い合わせ先
駿台ニューヨーク校【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp
駿台ニュージャージー校【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp
ホームページ
https://sundai-osn.jp/

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

---お申し込み・お支払い先---
O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com
詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

MAX JOB

MAX CONSULTING GROUP INC.
www.maxjob.com

MAXは人材紹介
派遣のエキスパートです。
MAXが皆様のキャリア
アップを全面サポートします。
1994年より多数の方にお仕事の
紹介/派遣を行っています。

◆登録方法◆
・お電話ください(日本語で!)
212-949-6660
・オンライン登録
www.maxjob.com

★★★ 急 募 ★★★
☆ビザサポート有り
E2/L2 VISAの方へのご紹介も可能です。

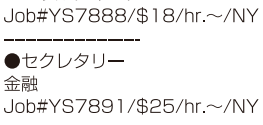
サービス Admin	45-50K
サービス Sales Asst (出張有)	45-50K
サービス HR Admin	週25h
サービス Admin	週30h
サービス Customer Svc	40-47K
サービス IT担当	DOE
製造 Acctg Asst	38-40K
製造 HR&GA	50-70K
製造 Marketing & Sales Asst	50-55K
製造 Program Mgr	DOE
製造 Sales Asst (週4日)	DOE
旅行 Sales	50-60K+
旅行 (Remote) Travel Advisor	40-55K
旅行 Agent	35-50K
旅行 Accounting & Admin Asst	40K
金融 総務	DOE
金融 Admin	DOE
金融 Private Debt AVP	DOE
商社 Inside Sales	38-45K
商社 社内監査	DOE
飲食 Manager	DOE
物流 経理Mgr	70-80K
小売 Acctg Asst	37-41K
デザイン 営業	DOE
IT 開発 Engr	80-120K
IT Consultant	70-100K
銀行業務、PM経験必須	
IT Help Desk	DOE
IT ☆Sales	45-65K
IT ERP開発/PM/Consultant	DOE

★★★ Temp ★★★

金融 PMO	1年
金融 Admin	T->F
金融 秘書	6ヶ月
金融 Biz Analyst	1年
商社 Admin	T->F
商社 秘書	7ヶ月
商社 Sales Asst	4-5ヶ月
会計事務所 事務	長期パート
サービス Admin	週27-30h
製造 Cust Service	6ヶ月
非営利 Coord/Admin	長期
IT Sales Support	6ヶ月半

MAX Consulting Group, Inc.
420 Lexington Ave. #1660
New York NY 10170
(グラセン直結)
Tel: 212-949-6660
E-mail: info@maxjob.com
www.maxjob.com

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC.
明けまして、
おめでとうございます。
2020年も、
どうぞよろしく
お願い致します。
www.919usa.com

●General Affairs
金融
Job#SK9064/$50K/NY

●Accountant
会計事務所
Job#SK9063/$80K～/NY

●General Affairs
銀行
Job#KM8443/$36K～/NY

●アドミアシスタント
メディア
Job#KM8442/$20/hr./NY

●セールスアシスタント
メーカー
Job#SK9062/$30K～/NJ

●航空券予約スタッフ
トラベル
Job#KM8439/$35K～/NY

●Accountant
会計事務所
Job#SK9058/$70K～/NY

●Assistant Manager
リテール
Job#SK9056/$21/hr.～/NJ

●アドミアシスタント
会計事務所
Job#SK9057/$19/hr.～/NY

●Marketing Assistant
コンサルティング
Job#YS7888/$18/hr.～/NY

●セクレタリー
金融
Job#YS7891/$25/hr.～/NY

Excel中級クラス、
2020年2月スタート！
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 - 18:00
www.919usa.com

Actus

Take ACTion with US!
www.actus-usa.com
アクタスでは、各業界に特化した
経験豊富なリクルーターがアメリ
カでの就活ノウハウはもちろん、
面接のフォローアップ、就職後の
アフターケアまで安心のキャリア
コンサルテーションを提供致しま
す。

まずはお気軽にご連絡下さい。
212-575-7840
info@actus-usa.com

◆Import / Export agent
業界：ロジスティック
勤務地：JFK
給与：$40～45K

◆貿易事務&マーケティングアシスタント(パートタイム)
業界：ファッション
勤務地：Midtown
給与：$19

◆Junior Accountant
業界：メディア
勤務地：Midtown
給与：$20/hr～

◆News Producer
業界：メディア
勤務地：Midtown
給与：$45～50K(DOE)

◆Restaurant Manager
業界：レストラン
勤務地：Manhattan / NJ
給与：$70～90K+ (DOE)

◆Administrative Assistant
(派遣週３回勤務)
業界：メディア
勤務地：Midtown
給与：$17～22/hr (DOE)

◆営業
業界：Food
勤務地：NYもしくはNJ
給与：$35～60K+DOE

◆ITコンサルタント（金融機関）
業界：IT
勤務地：NYC
給与：$70K

◆IT営業
業界：IT
勤務地：NYC
給与：$50K+

◆パートタイムマーケティングアシスタント（長期派遣）
業界：コンサルティング
勤務地：NYC
給与：$18/hr～

上記以外のポジションも多数ご用意しております！無料登録・コンサルテーション随時受付中！下記リンク先からご登録、または下記のメールアドレスまでレジュメをお送り下さい。
www.actus-usa.com
info@actus-usa.com
ACTUS Consulting Group Inc.
19 W. 44th St., #407
New York, NY 10036
TEL: 212-575-7840

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評あるコンサルティング
1985年の設立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

金融 投資運用 Client Service	$$
金融 ヘルスケア米株アナリスト(sellside)	
金融 DTP	$$$
金融 Client Service	～$80k
金融 秘書 to CEO	～$70k
金融 Customer Service	$50-60k
金融 経理	$50-60k
金融 Sales Assistant	$$
銀行 SVP/Chief Auditor	$$$$
銀行 Relashionship Mgr(要中国語)	
銀行 Cash Management VP Sales	$$$
銀行 Cash Management VP, PM	$$$
銀行 Deriva Marketing Analyst	$$
銀行 KYC, AML	$75k
銀行 Admin Assistant	$70k
銀行 コンプライアンス	AVP
銀行 Sr. Credit Examiner	$$$
銀行 クレジット	(White Plains)
銀行 Credit Analyst	$75K
銀行 法人カスタマーサービス	$$ (LA)
銀行 Jr./Sr.Credit Analyst	～$95k
銀行 Risk Mgmt Analyst	～$80k
銀行 General Affair	$60-70k
銀行 企画アシスト to	$70k
銀行 審査企画 to	$80k
銀行 経営企画	$65-70k
銀行 Treasury Trading Analyst	$$
銀行 Admin. Specialist 複数	～$65k
銀行 Administrative Assistant	$30/h
銀行 FX Desk Associate	$$
銀行 Market researcher	$$
銀行 Clerk	45-50K
銀行 新卒 募集	
会計 Tax Associate	$$
ロジ Logistics Coordinator	$$
建築 Architect/PM	(東京)
IT Product Sales/Start-up	$$$
IT Sales/Marketing	～$60k
不動産 Broker	(Atlanta, GA)
長期派遣の9-5	アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

iii career

求人・求職の未来形
www.iiicareer.com

テキサス・南部・中西部にも、たくさんのお仕事があります！
当社の全米ネットのコンサルタントが、あなたのキャリアと新しい生活を親身になってサポートします。

ビザサポート有＝★

◉NEW!!&HOT!!◉

Account Executive(Media)	DOE
Sales (Chemical)	$45K-60K

◉Accounting◉

★Accountant	$42K-75K
Associate	$60K-80K
Corporate Tax Consultant	～$80K
Corporate Tax Manager	～$100K
Accounting Manager	$55K-65K
Payroll/Administrative	$40K-50K
Assist Controller CPA/MBA	～85K
★Accounting manager	～$140K

◉Finance◉

Credit Risk Professional	DOE
KYC Specialist in NJ	DOE
IT Risk & Info Security Mng	DOE
GA Assistant	DOE
Data Entry	$17/h～

◉Fashion◉

Store staff	$28K-35K
Admin assistant	$35K-40K
Store manager	～$50K

◉IT◉

★Infrastructure Sales	～$50K
★HelpDesk	$45K-60K
HelpDesk Manager	$70K-100K
SAP Admin	～$55K
★ERP Project Manager	～$60K
★Server engineer	～$75K
★Engineer	～$90K

◉Travel◉

Corporate Sales	$35K-50K

◉Research◉

Admin(T-H)	$14.5/h, $30K
Research(T-H)	$14.5/h,$30K-50K
Cold caller(T-H)	$18/h, $32K
Business development	$41K

◉Food◉

Jpn&Eng Outside Sales	$35K-42K
★Purchasing	$45K
★Outside Sales	～$50K
Sushi Chef	$47K-95K

◉Im/Ex◉

Operation Coordinator	$28K-40K
4 months Sales Assistant	$18-$20
Sales	$50K
Sales Account Executive	$75K-85K

◉Others◉

Real Estate Consultant	$35K-40K

<NY, NJ, Boston, MA>
Tel: 212-391-9111
E-mail: ny@iiicareer.com
<Washington, DC >
Tel: 571-384-7117
E-mail: dc@iiicareer.com

●求人

JAPAN FOUNDATION NEW YORK

国際交流基金NY職員募集
文化芸術事業担当職員を募集。
要就労ビザ。日英バイリンガル求む。詳細はウェブサイトを確認の上、job-opening@jfny.orgまでEメールでご連絡ください。
www.jfny.org

即入居可3BR＄2000/月
ブルックリン　ベイリッジ
デポジット/1ヵ月分　光熱費別
住所/ 554 67TH ST
問い合わせは英語でお願いします
jasonye73@yahoo.com
9172244317 (JASON)

●求人

レストラン店長募集
新撰組レストラングループでは、ロサンゼルスで働ける方を募集しています。ビザサポートあり。御気軽にお問い合わせ下さい。
contact@shinsengumigroup.com

ブックキィーピング（記帳代行）
次の様なお手伝いをいたします。
●日常、月次・年次決算業務
●会計業務の改善と明瞭化
●決算の理解と事業への活用
長谷川　電話917-686-1003
hhasegawa@booksavers.us.com

●求人

携帯販売員募集
明るく元気な方、接客が好きな方、仕事を楽しんでいただける方、未経験歓迎！グランドセントラル駅から徒歩圏内、勤務日応相談。
アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
履歴書をEメールでお送りください
E-mail:cs@america-keitai.com
WEB:www.america-keitai.com
電話: 212-725-1730

DVD販売サイト
格安で大好評販売中です！
dvdyasan.net　DVD屋さん

●その他



日本への一時帰国にWiFiルーター
アメリカ携帯屋（J-Plazaから改名しました）では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。WiFiルーターを使うとアメリカでご使用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみのシンプルな携帯電話も１日$3で取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族／友人に伝えられます。お気軽にお問い合わせください。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

●その他

■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.　New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

SIM AMERICA

新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランSIM America!!通話・データ使い放題！
米国大手キャリアT-Mobile回線を使用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。
在米日本人向けに日本語webサイトを設置し、日本アメリカ両国からのお申し込みが可能。お困りの際は日本語でお問合せ頂けるので海外でも安心してサービスをご利用頂けます。
【データ無制限プラン$59】
【2Gプラン$29】
アメリカ国内通話、テキスト無制限。テザリング可。
メキシコ、カナダでもご利用頂けます。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
※年間5日定休日有
電話: 212-725-1730
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

VOICES From THE NEW YORKERS



Rats Going Viral: A Decade in Review

by Ashley Matarama

2020 is the Year of the Rat in the animal zodiac. As the new year begins, I thought it would be interesting to look back at two times in the last decade where rats went viral in the States as well as in Japan.

The first incident takes us back to 2015, when a video was taken of a rat in the N.Y. subway dragging a slice of pizza down the stairs. This viral sensation became known as "Pizza Rat" and got millions of views worldwide. The iconic New York-style pizza slice got its fifteen minutes of fame along with the city's hungry little rodent resident.

The second incident happened towards the end of the decade in Tokyo. In 2019, convenience store chain Familymart got into trouble when one of its stores in the Tokyo district of Shibuya was filmed with rats moving about the aisles and eating various food items. The rat infested chain promptly got shut down.

Whether you find rats endearing or are creeped out by them, you can't argue with the fact that they are quite cunning. Thanks to that cunningness, the rat was the first to arrive at the Emperor's banquet according to the zodiac myth. They get themselves around and often garner fame, to our surprise or to our dismay. Perhaps rats will go viral again, but hopefully not in a bubonic plague kind of way!

THE JAPAN VOICE

COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints



Business Suits Are Like Men's Battle Uniform

Samurai Suit/Jacket

Designed by Kazutoshi Murai

He was born in Asakusabashi, Tokyo in 1966. He is a 3rd generation tailor and has been watching his grandfather and father sewing since he was a child. Graduated from fashion school at the age of 20 and designed a body by working as a fitness instructor at the sports club until the age of 24, aiming for the collaboration of fashion and fitness. He started selling a Samurai Suit/Jacket at the WAZA SHOP in Soho, New York, in February 2017. This year, he wants to sell SAMURAI JACKET SUIT more and do the rental business as he wants to introduce a good quality of Japanese products. Murai said,"I want professional people all over the world to wear our suit and hope that will boost the motivation by wearing it. Business suit is like men's battle uniform. I hope people can feel the wish and will. Chosen people feels the value to the will."

Samurai Suit/Jacket is a custom-made suit attached with Japanese classic designs to lining, based on modern-England traditional style. Wagara, Japanese classic designs, each have-meaning and concept such as "will", "happiness", "progress/development", etc. It is said in the old history books that having luxury things were prohibited by Tokugawa Shogunate. So people wanted to express their personality through the lining in Edo period. Murai said, "I want to use this method in this era. I want to make people feel free to express the personality and will by wearing the only one custom-made suit."

(Ryoichi Miura/ Translated by Chikako Iwasaki)

The Japan News by The Yomiuri Shimbun
https://www.yomiuri-info.jp/daily_yomiuri/nys/



Enjoy Toshikoshi Soba

Sakagura's Gift to JAA Volunteers

A relief party and a place to show respect to elders for the Japanese American Association of New York (Chairman Suzan Onuma) was held on December 30th at Sakagura Midtown with about 25 volunteers in the association. This event is held annually by Shuho Yagi, the owner of the Sakagura Midtown and CEO of the TIC group. The volunteers were served cold soba and hot soba with tempura. Yagi was gifted a bouquet of flowers and thank you words from Onuma and Director Michiyo Noda. Yagi just received a Medal of Honor with gold and silver rays in Tokyo. "I will continue to build a healthy society for both Japanese and American without forgetting how thankful I am to everybody," said Yagi.

(Ryoichi Miura/Translated by Kanta Hakamata)

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307 New York, NY 10036 USA
Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Tiffany Ferentini, Kaoru Komi
Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com

NY Seikatsu's Selection

Now is the time to spread
Japanese traditional craftman's skill

Art apron since Edo period

Maekake

Maekake aprons have been used since
19th century for the purposes of advertisement and guarding hips.
It is made of 100% cotton, thick fabric.
You can enjoy traditional craftman's handmade aprons.

前掛けは 19 世紀から、広告宣伝と腰を守る目的で使われてきました。
綿 100%の厚手の生地が特徴です。ハンドメイドで作られる伝統の技をお楽しみください。


MAEKAKE 'YUME' $59.00-


MAEKAKE 'Kotobuki' $59.00-


MAEKAKE 'Daruma' $49.00-


MAEKAKE Tote 'Kokorozashi' $59.00-


KOKOROZASHI MAEKAKE $49.00-


MAEKAKE Tote Bag 'MAKOTO' $85.00-

Directly shipped from Japan!

Website for overseas mail order only
URL http://www.anything.ne.jp/newyork/

●Payment: Paypal or credit card
●Shipping fee: From $18.75 (varies depending on numbers of ordered products)
●Shipping method: EMS (you can track the packages)
●Manufacturer: Anything (Tokyo, Japan)
●E-mail: web@anything.ne.jp
●TEL: (212)213-6069 (New York Seikatsu Press)

Charity for East Japan Earthquake Disaster
5% of profit through your purchase will be donated for recovery from Earthquake disaster in Tohoku (directly donated to Ishinomaki City in Miyagi Prefecture).

Anything

北米伊藤園 新俳句グランプリ 2020
ITO EN (North America) NEW HAIKU Grand Prix 2020

Apply for HAIKU Contest!

Haiku is a poem following the syllabic pattern of 5-7-5.

●Haiku in English may consider the following as a model:

Across the still lake
through upcurls of morning mist
The cry of a loon
– O. Mabson Southard

■HOW to APPLY
Website: http://www.artofhaiku.org
E-mail : HaikuGrandPrix@gmail.com
7 Japanese, 7 English and 7 "Under 18 Div." haiku will be selected each month.
For more detail, go to http://www.artofhaiku.org
■PROMOTER: New York Seikatsu Press INC.
■SPONSOR: ITO EN (North America) INC.

You can read the whole layout of the newspaper on the website!

www.nyseikatsu.com

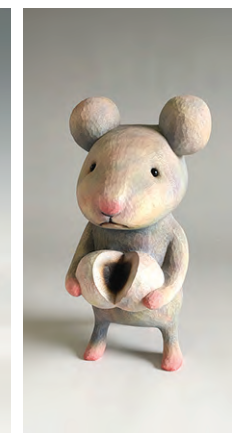
And the back numbers, too!!

New York Seikatsu Press, Inc.

「花も嵐もお彫刻」展開幕

日本クラブ7階ギャラリーで





25日には作家・田島がワークショップ

カーネギーホール近くの日本クラブ7階にある「日本ギャラリー」では日本の伝統芸術・工芸、骨董美術から現代美術まで幅広いジャンルの展覧会を開催しており、日本クラブによる企画展を年2回開催している。昨年の「笠間焼」や「日本画と天然岩絵具展」など、これまでの企画展は主に伝統芸術が多かったが、今月23日に開幕する「田島享央己木彫展～花も嵐もお彫刻」はタイトルからして過去の展覧会とは一線を画すユニークなものになりそうだ。

田島享央己（たじまたかおき）氏は仏師の流れを汲む彫刻一家の五代目に生まれた。祖父に当たる田島亀彦は仏師の技術に近代彫刻の技法思想を加え、大正期の彫刻界で活躍。父の義朗もやはり彫刻家となり、亀彦の晩年の作品の多くは義朗が制作したという。そんな祖父と父を持ち、田島家五代目の彫刻家となった享央己氏のプレッシャーと葛藤はどれほどのものだっただろうか。愛知県立芸術大学美術学部彫刻科卒業後、彫刻家となったものの売れない時代が長く続いた。当時のことを田島氏は「極貧でしたがそれはそれで楽しかった」と振り返る。彼の作品は等身大の少女像など具象作品と、手のひらに乗る大きさの動物や食べ物など（田島氏曰く「アチャラカ」）の二刀流で、「え？これ同じ人が彫ったの？」と思わずにはいられない全く異なる作風を持つ。この「アチャラカ作品」が日本で大当たり。「まんじゅうを割るネズミ」をはじめ、猫、ブタ、リス、カッパ、タコに神様、いずれも無邪気な可愛らしさだったり小憎らしさだったり、独特の存在感で見た人を魅了する。一昨年日本橋三越ギャラリーで開催した個展では、日本橋三越史上初めて出展作品全品完売の快挙を成し遂げ、昨年2月には初の著書「シドロモドロ工作所のはじめてのお彫刻教室」を出版し、すぐに重版となるほどの人気ぶりだ。



現代日本彫刻界における新進気鋭作家の田島氏、実はこれまで一度も海外に出たことがない。今回個展のために来米するのが生まれて初めての海外旅行だそうだ。「箱根より先は縄張りではないので、色々気を付けようと思います」と田島氏。展覧会では「アチャラカ作品」50点を中心に田島流意味不明な直筆色紙や極貧時代に描いた油絵なども展示予定。25日（土）午後1時30分からは田島氏による彫刻ワークショップを開催、ちくわを彫る。なぜちくわなのかは本人に確認のこと。会期は2月5日（水）まで。

詳細はウェブサイト www.nipponclub.org を参照。

動画予告編

デジタル版www.nyseikatsu.comで右の写真をクリックすると動画で予告編がご覧になれます。



Photo :Wilson Webb/Columbia Pictures

戦地に行った父親の帰りを待つマーチ家の姉妹

シネマ映写室 MOVIE

自我と思いやり

Little Women

ルイーザ・メイ・オルコットの名作「若草物語」を女優・脚本家・監督のグレタ・ガーウィグが 映画化、クラシックの根幹を残しながらも現代的かつ新鮮なタッチで描く。

約150年前に発表された「若草物語」は1917年のサイレント・フィルムを含め、過去に7回映画化されており、キャサリン・ヘップバーンがジョーに扮した1933年作品、エリザベス・テイラーがエイミーに扮した1949年作品などがよく知られている。物語の本筋は誰でも知っているが、それぞれ映画化された時代の匂いが伝わってくるのが魅力の一つだ。

ガーウィグは姉妹の自我と独立心、家族への愛情など心の動きをまっすぐに映し出すことで全編に明るさが漂う演出をしている。

キャスティングは人気、実力面で申し分のない布陣だ。やや保守的な長女メグには少女時代にハリーポッター・シリーズを経て「美女と野獣」（2017年）などトップ女優の仲間入りをしたエマ・ワトソン。男勝りで作家志望のジョーに「レディ・バード」を含め3回のアカデミー候補にノミネートされているシアーシャ・ローナン。

ガーウィグがこの物語に「今の時代」を取り込むとすればジョーの独立心の強さとフリースピリッツだろう。その期待に応えてローナンは躍動的でのびのびとした演技を見せる。

マーチ家の母親にはローラ・ダーン、裕福な大伯母にメリル・ストリープ。ストリープは脇ながら相変わらず存在感たっぷりで笑いを巻き起こす。

物語はジョーがニューヨークの出版社に原稿を持ち込み、採用されるところから始まるが、すぐに姉妹がまだ10代半ばだった頃に戻り、様々な出来事を通じて彼女らが少しずつ成長していく様子が描かれる。時代が行ったり来たりする一方で姉妹の衣装やルックスがそれほど変わらないため、紛らわしい部分があるが物語をよく知っている人にとっては逆に一種のリズム効果が出るのかもしれない。

2時間15分。PG。

（明）

■上映館■

AMC Empire 25
234 West 42nd St.

AMC Loews 34th Street 14
312 W. 34th St.

AMC Lincoln Square 13
1998 Broadway

リバーサイド健診センター

診療時間：月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等


霞 竜雄M.D.


原田 義也DC

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

山縣歯科医院
日本歯科大学
NY大学歯科部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

とても便利な
週刊ＮＹ生活デジタル版
・ウェブ版をご活用下さい！
紙面をまるごと読める機能はもちろん、PCやスマホ、タブレットから、広告リンクの活用や、バックナンバー閲覧が可能で、大変便利です！
独自コンテンツ充実のウェブ版も是非ご利用下さい！！
www.nyseikatsu.com

耳鼻咽喉科
ジェフリー アン
JEFFREY M. AHN, M.D.



診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
美容顔面整形

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金 電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.
（グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日：火・木・土 電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714

https://drahnent.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい



●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm	Tel: (914) 698-3800

YouTube

2020年1月18日号

週刊NY生活TV

❶ 新年賀詞名刺交換会
総領事館主催で日系団体

■インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初の扉ページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧になれます。



www.nyseikatsu.comで
動画がご覧になれます

●過去の動画は www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1

EVENT GUIDE

EVENT

■ニューヨーク・ブロードウエー・ウィーク＝21日～2月9日まで　各劇場、またはウェブサイトにて購入する　ブロードウエーミュージカルのチケットが1枚の値段で2枚購入できる恒例のプロモーションイベント。シカゴやオペラ座の怪人、ウィキッドなど人気ミュージカルの名前がずらりと並ぶ。
詳細は.nycgo.com

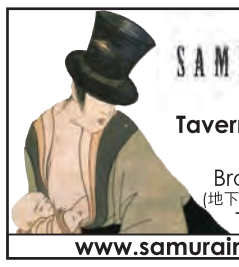
■冬のレストラン・ウィーク2020＝21日～2月9日まで（市内のレストラン約250店）　有名レストランの食事がランチ＄26、ディナー$42（いずれもプリフィックス3コース、飲み物、税&サービス料は別途）で楽しめる。
詳細はwww.nycvisit.com

■ニューヨーク・マスト・シー・ウィーク＝21日～2月10日まで　市内各所にあるさまざまなアトラクション、美術館や博物館、ツアー、パフォーミングアートの参加費や入場料が１枚の値段で２枚購入できる。ビッグアップルサーカス、ブロンクス動物園、カーネギーホールツアー、ＮＹシティバレエやＮＹフィルなど、全69種類。
詳細はnycgo.com

■第17回ホリデー・トレイン・ショー＝23日まで　NY Transit Museum Gallery Annex and Store at Grand Central　入場無料　グランドセントラル駅構内で、ニューヨークの街と列車をミニチュア化したトレインショー。精密に製作された各名所が一目でわかる、大人も楽しめる展示。
詳細はwww.nycgo.com/

■2020年冬のアンティークショー＝2月2日まで　Park Avenue Armory (643 Park Ave) Tel:212-616-3930　入場料：＄30　今年で63回目を数える全米で有数のアンティークショー。美術品や家具、クラフトやジュエリーの関係者が一堂に介して展示販売する。
詳細はwww.winterantiquesshow.com

■アイススケート・リンク＝冬季期間中開催 住所、連絡先、料金は施設によって異なる　☆World's Fair Ice Skating Rink (Flushing Meadows Corona Park, Queens) Tel: 718-271-1996 ☆Rink at Rockefeller Center (50th St. off 5th Ave) Tel: 212-664-3700 www.rockefeller-center.com　☆ Wollman Rink (Central Park on 63rd St) Tel: 212-439-6900　☆Lasker Rink, Central Park (107th St) Tel: 212-534-7639　☆Staten Island War Memorial Ice Skating Rink (Victory Blvd.,Staten Island) Tel: 718-720-1010 ☆Kat Wollman Rink (East Dr, Prospect Park, Brooklyn) Tel: 718-282-7789
4リンク共通www.nycgovparks.org


SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St.,
Brooklyn, NY 11211
(地下鉄L Bedford駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
www.samuraimama.com

MUSIC

■ブルーノート＝30日まで　20:00、22:30　料金はアーティストによって異なる　Blue Note（131 W. 3rd St) Tel:212-475-8592　出演：～19日マチェオ・パーカー／21日～26日ディジー・ギレスピー・オールスターズ／28日～30日アントニオ・サンチェス・アンド・マイグレーションズ
詳細はwww.bluenote.net/

■2019年～2020年カーネギーホール・コンサート＝31日まで　時間、料金はアーティストによって異なる　Carnegie Hall (881 7th Ave) Tel:212-247-7800　クラシック音楽、オペラ、リサイタルからポピュラーな軽音楽やジャズまで多彩な音楽を紹介する。出演: 26日USA・ジャパン・グッドウィル・コンサート／27日カーチャ・グリネーワ／28日ニューヨーク・ストリング・オーケストラ／30日アンヌ・ゾフィー・ムッターほか／31日アメリカン・シンフォニー・オーケストラ
詳細はwww.carnegiehall.org/

■メトロポリタン・オペラ2019-2020シーズン＝5月9日まで　公演は日曜を除く毎日、時間は曜日や公演によって異なる　Metropolitan Opera House (Lincoln Center)　Tel:212-362-6000 料金：＄30～＄480　新演出作品は「ポーギーとベス」「アクナーテン」、「ボッツェック」、「アグリッピーナ」、「さまよえるオランダ人」の5作品。レパートリーは「マクベス」、「椿姫」、「トスカ」、「ラ・ボエーム」など。オペラ初心者からオペラ通まで楽しめるラインナップ。
詳細はwww.metopera.org

DANCE&THEATER

■ビッグアップル・サーカス公演＝2月21日まで　時間は曜日によって異なる　Damrosch Park (62nd St bet Columbus & Amsterdam Ave) Tel:212-257-2330　入場料：＄45～＄195　ビッグアップルサーカスが今年もやってくる。若いリングマスターのもと、エキゾチックな動物や獣は登場しないが、仔馬や犬などが愛嬌ある演技を披露する。アクロバットやピエロも登場。スリルと笑いが詰まったエンターテインメント。
詳細はwww.bigapplecircus.com

■ニューヨークシティ・バレエ2019年～2020年冬季シーズン＝21日～3月1日まで　時間は曜日によって異なる　David Koch Theater (20 Lincoln Center) Tel: 212-870-5570 入場料: $35～$200　7つのテーマ「オール・バランシン」「バランシン＋ペック」「ストラビンスキーとバランシン」「ニュー・コンビネーションズ」「クラシックNYBI」「クラシックNYBII」とフルレングスの「白鳥の湖」に分かれて上演される。
詳細はwww.nycballet.com/

ART

■メイド・イン・トーキョー:建築と暮らし1964/2020＝26日まで　Japan Society Gallery (333 E 47th St) Tel:212-715-1258 入場料：$12　$10（学生・シニア）会員・16歳未満無料　東京の五輪開催年である1964年と2020年のあいだの東京の社会的変遷を建築を通して紹介する。アトリエ・ワン（塚本由晴＋貝島桃代）がキュレーター兼展覧会デザイナーを務め6つの建築カテゴリー、18の建築物で構成。　詳細はwww.japansociety.org/

■イン・ザ・カンパニー・オブ・ハロルド・プリンス展＝3月31日まで Public Library for Performing Arts (40 Lincoln Center Plaza) 入場無料　今年他界したブロードウェーミュージカル界の巨匠、ハロルド・プリンスの手掛けた作品と、ミュージカル自体が彼の生涯そのものであったことを検証する展示。
詳細はwww.nypl.org/

■蝶の温室＝5月25日まで　American Museum of Natuaral History（200 Central Park West) Tel：212-769-5100　入場料：＄23　＄18（学生・シニア）＄13（2歳～12歳）熱帯植物の生い茂る温室に、色とりどりのチョウ500種が舞う。　詳細はwww.amnh.org/

「週刊NY生活」
No. 756

2020年1月18日発行

ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 307
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com

◇

Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura
Designer　Nao Suzuki

本紙掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはＮＹ生活プレス社は一切責任を負いかねます。

All copyrights reserved to NewYork Seikatsu Press,Inc. New York Seikatsu Press, Inc. is not responsible for any advertisements published in this paper.

日本からの広告も承ります


Narihiya, Sumida-ku, 1977.

須田一政写真展
日常の人々を断片的に

昨年3月、日本で逝去した写真家の須田一政を偲ぶ写真展が17日からマンハッタンのミヤコ・ヨシナガ・ギャラリー（東64丁目24番地、電話212・268・7132）で開催される。須田は、1940年に東京で生まれた須田は、東京綜合写真専門学校を卒業後、67～70年まで寺山修司が主催した劇団「天井桟敷」の専属カメラマンとして活躍した。97年には写真集『人間の記憶』で第16回土門拳賞を受賞。大阪芸術大学写真学科の教授を務めるなど次世代の写真家の育成にも尽力した。ニューヨーク展では、モノクロ作品25点を展示する。70年代に訪れた日本各都市の情景の中に自然に移り込む日常の人々の姿を断片的に映し出している。開廊時間は火曜から土曜まで午前11時から午後6時まで。展示会は2月29日まで。詳細はウェブサイトwww.miyakoyoshinaga.com

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

聴けます 45回転の名盤 424

トレイシー カフ・リンクス

ニューヨーク市のスタテンアイランド区で1969年、ポール・ヴァンスとリー・ポックリス、ロン・ダンテによって結成され、同年リリースされた「トレイシー（Tracy）」が全米9位のヒットとなる。60年代後半から70年代前半をリードする軽快な音楽が特徴で、日本での洋楽ブーム幕開けを予感させた。



YouTubeで聴く

◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック！

星の島句会

初夢や若き自分に問いかける　中村洋子
新雪を犯す一歩を踏み込みぬ　長谷川久美子
福寿草赤き鼻緒の止まりけり　深雪
五分咲きの中は温そう福寿草　森本由美子
ホットミルク冬青空に再会す　江坂衣代

hoshinoshima819@gmail.com

デジタル版 www.nyseikatsu.com でロゴをクリックするとブログにリンク


くろすとしゆき・さかさメガネ
KROS TOSHIYUKI SAKASAMEGANE
協力・鎌倉シャツ
www.shirt.co.jp/sakasamegane

308：アーバン・イノシシ

「アーバン・イノシシ」というカッコいいネーミングのイノシシの話題。

事の起こりは昨年の暮れ。ＪＲ国立駅近くの住宅街の昼どきにパトカーのサイレンが鳴り響いた。住民は凶悪犯が逃走したかと身構えたという。

犯人？は体長1メートルほどのイノシシ。警察官の追撃をかわし、コンビニや郵便局の前をすり抜けて走り去った。

このほかにも東京都足立区の荒川河川敷や、上流の埼玉県内でイノシシが出没。中旬以降は立川市でも目撃された。

山間部から遠い街中での出没は過去にはなかったという。

では、なぜいまアーバン・イノシシなのか。アーバンは「ＵＲＢＡＮ（都市）」。本来いるはずのない都市へ、イノシシだって好きで出てきた訳ではない。２度の台風が理由。河川の氾濫で里山にあるイノシシの住みかが流され、エサも減少。川沿いに下りてきたという訳。　（つづく）

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）




黒ひげ ラーメン
BLACKBEARD
Anderson Ave.
Edgewater Rd.
Gorge Rd.
River Rd.
ミツワ
ハイウェイ
ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主
コク&旨
Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間 (L)火～金 11:30am-3pm 土-日 11am-3:30pm (D)火～木 5pm-9pm 金～日 5pm-9:30pm月曜定休

since 1989
Arts & Crafts
950 Lexington Ave.
212-772-3243
SaraJapanesePottery@gmail.com

世界からＮＹの今が読める！便利な
「週刊ＮＹ生活デジタル版」
掲載されたお子さまの作品を、
日本のご家族に読んでいただくのに最適です。
プリントも可能です！！
www.nyseikatsu.com

Yes, NOBORDER インターネット報道番組
真実 に国境はない
ニュース オプエド NEWS OP ED
24時間 アーカイブ無料！
平日（月）～（金）日本時間 夕方５：００～生配信　番組ホームページ　https://op-ed.jp/



−2月4日ena新年度開講−

enaNY

2020年度、

No Days offの精神で

頑張りましょう。

「苦労は買ってでもしろ」

と、我が父が言っておりました。

enaニューヨーク　奈木

enaNJ

小4〜高校生まで各学年で授業を設置しております。大好評の英検講座も通年で開講しております。志望校合格はもとより、生徒の「自立心」や「自己管理」能力を養い、知的好奇心を刺激して教養の幅を広げることを目指しています。

少しでもヤル気になったら是非enaにお越しください！最強の講師陣がサポートいたします。

C'ena

「ちびのび・年中・年長・小1〜小3までの日本語教育はお任せください」
アメリカで20年以上の指導経験を持つ先生たちと一緒に豊かな学びを!

私たちについてきてください。

C'enaでは低学年までの生徒を教えるスペシャリストが皆さんをお待ちしておりマウス。



お問い合わせは各校舎まで

C'ena　新ハリソン教室
450 Mamaroneck Ave Suite 408, Harrison, NY 10528
Tel. 914-835-4444 cenany@ena-us.com

ニュージャージー校
110 Charlotte Pl, Englewood Cliffs, NJ 07632
Tel. 201-894-0633 nj@ena-us.com

新ハリソン教室 グリニッジからはena無料バスで15分
450 Mamaroneck Ave Suite 408, Harrison, NY 10528
Tel. 914-777-1900 ny@ena-us.com

スカースデール教室
747 White Plains Rd, Scarsdale, NY 10583
Tel. 914-725-6466 ny@ena-us.com

ワシントンDC校
5110 Ridgefield Rd #205, Bethesda, MD 20816
Tel. 301-656-8245 dc@ena-us.com

週刊NY生活読者特典　2020 年度

入学金 200ドル / 20,000円 割引カード

新年度入学生氏名（ローマ字で記入）

＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿ くん・さん は

電話番号（　　）　-　＿＿＿＿　小・中・高　年または幼稚部　歳児　入学校舎・教室名

enaに入学金200ドル / 20,000円割引で入学します。

「入学金200ドル/20,000円割引カード」　有効期限: 2020年3月31日
受付日:　　受付担当者:

①入学金$200/20,000円無料。割引は USA・カナダ・シンガポール・国際部渋谷校・国際部東京校・国際部あざみ野校・iBTの入学金のみに適用。
授業料、諸費、教材費等には適用不可。
②カードは入学手続書提出時に提示が必要、入学手続書提出時以降の提示は無効。
③その他の割引との併用不可。複数の入学金200ﾄﾞﾙ/20,000円割引ｶｰﾄﾞの同時使用不可。

帰国後は国際部渋谷、国際部あざみ野、国際部東京校へ!

渋谷校・〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町24-1 橋本ビル2F・Tel. 03-3461-0051

あざみ野校・〒225-0011 横浜市青葉区あざみ野1-5-2 あざみ野リッセ2F・Tel.045-902-6511

東京校・〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町1-11-2 第16フジビル6階・Tel. 03-6264-9550

www.ena-kikoku.com